

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Band:** 54 (1936)  
**Heft:** 92

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Dienstag, 21. April  
1936

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Mardi, 21 avril  
1936

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LIV. Jahrgang — LIV<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage

Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel

La Vie économique

Supplemento mensile

La Vita economica

N° 92

Redaktion und Administration:  
Elliengerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21.600

Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:  
Elliengerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21.600

Abonnements: Suisse: un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 92

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.  
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.  
Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica o di commercio.  
Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.  
Bilanzen. — Bilans. — Bilancel.

### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Arrangement commercial franco-canadien.  
Jugoslawien: Einfuhrkontrolle.  
Niederländisch-Indien: Ursprungszeugnisse. — Indes néerlandaises: Certificats d'origine.  
Postüberweldungsdienst mit dem Ausland. — Service international des vêtements postaux.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

##### Anfrage — Sommations

Mit Bewilligung des Obergerichtes wird der Inhaber folgender vermister Schuldurkunde: Schuldbrief per Fr. 1500, datiert 23. November 1895, auf Jakob Bodmer, Schmied, Jakobson sel., von Oetwil a. See, in Rieden-Wallisellen, zugunsten seiner Mutter Witwe Dorothea Bodmer geb. Ott, in Rieden, Grundprotokoll Rieden Band 5, Seite 493 (letztbekannter Schuldner: Emil Bodmer, geb. 1856, gestorben 27. November 1935 in Wallisellen, letztbekannter Gläubiger; die Erben der ursprünglichen Gläubigerin), oder wer sonst über den Schuldbrief Auskunft geben kann, aufgefordert, innert eines Jahres von heute an gerechnet, sich bei der unterzeichneten Amtsstelle zu melden, ansonst der Schuldbrief als vermutlich abbezahlt gelöscht würde. (W 156<sup>2</sup>)

Bülach, den 21. April 1936.

Im Namen des Bezirksgerichtes;  
Der Gerichtsschreiber: Dr. Winkler.

Gemäss Beschluss des Bezirksgerichts Weinfelden vom 18. April 1936 wird der allfällige Inhaber des vermisten Schuldbriefes per Fr. 20,000.— d. d. 11. Oktober 1921 laut Pfandprotokoll Weinfelden Bd. 14, pag. 344, Nr. 481, lautend auf Frau Berta Wüthrich, Neugasse, Weinfelden, als Schuldnerin und Pfandigentümerin und auf Christ. Wüthrich, alt Käser, Amriswil, als Gläubiger, aufgefordert, seine Rechte an diesem Titel unter Vorlage desselben innert Jahresfrist bei der unterzeichneten Gerichtskanzlei geltend zu machen, ansonst der Schuldbrief für kraftlos erklärt wird. (W 160<sup>2</sup>)

Frauenfeld, den 20. April 1936.

Gerichtskanzlei Weinfelden.

Es wird vermisst:

Kaufschuldversicherungsbrief, d. d. Wattwil, den 21. Januar 1890, Band 20, Nr. 454, pag. 686, Wert ursprünglich Fr. 4000 jetzt noch Fr. 1600. Ursprünglicher Kreditör: Rudolf Zwingli, a. Gemeinderat, Vorderdorf, Wattwil. Letzter Kreditör: Ersparnisanstalt Toggenburg A.-G. Lichtensteig. Ursprünglicher Debitör: August Hörler, Vorderdorf, Wattwil. Jetzige Debitörin: Erbmasse des Eugen Hörler-Höfeli, sel., Rietstein, Wattwil. Der Titel soll abbezahlt sein.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird hiemit aufgefordert, denselben bis spätestens den 1. Mai 1937 auf dem unterfertigten Amt vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgen würde. (W 159<sup>2</sup>)

Hemberg, den 20. April 1936.

Bezirksgerichtspräsidium Neutoggenburg.

Es wird vermisst die 5 % Inhaberoobligation Serie C, Nr. 4241, von 2000 Franken der Hypothekbank Lenzburg.

Der Besitzer dieses Titels wird hiemit aufgefordert, denselben dem Bezirksgericht Lenzburg bis zum 25. April 1939 vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt würde. (W 148<sup>2</sup>)

Lenzburg, den 16. April 1936.

Das Bezirksgericht.

Es wird vermisst die 4 % Inhaberoobligation Nr. 13929 von Fr. 1000 der Hypothekbank Lenzburg mit Semestercoupons per 26. März und 26. September 1936.

Der Besitzer dieses Titels wird hiemit aufgefordert, denselben dem Bezirksgericht Lenzburg bis zum 25. April 1939 vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt würde. (W 149<sup>2</sup>)

Lenzburg, den 16. April 1936.

Das Bezirksgericht.

### Kraftloserklärungen — Annulations

Da nach erfolgter Publikation des Mortifikationsbegehrens und damit ergangener Aufforderung zur Vorlegung der nachgenannten Werttitel dieselben innert dreijähriger Frist nicht vorgelegt worden sind, hat das Be-

zirksgericht Bremgarten mit Schlussnahme vom 18. April 1936 als nichtig und kraftlos erklärt:

- 1 Inhaberoobligation 5%, Serie B Nr. 52508 für Fr. 500.— und
- 2 Inhaberoobligation 5%, Serie B Nr. 53344 für Fr. 1000.—,

ohne gültige Coupons, fällig am 3. August 1928, beide Titel ausgestellt am 3. Februar 1925 von der Aarg. Kantonalbank, Zweiganstalt Wohlen, und auf diese als Schuldnerin lautend. (W 161)

Bremgarten, den 18. April 1936.

Namens des Bezirksgerichtes:

Der Präsident: E. Meier.  
Der Gerichtsschreiber: Dr. A. Brunner.

Das Obergericht des Kantons Basel-Landschaft hat mit Beschluss vom 17. April 1936 die Inhaberoobligation der Basellandschaftlichen Kantonalbank Serie A Nr. 13783, Fr. 3000.— mit Jahrescoupons zu 3 1/2 % per 30. April 1933 ff. nach Ablauf der Auskündungsfrist als kraftlos erklärt. (W 158)

Liestal, den 20. April 1936.

Obergerichtskanzlei.

#### Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

##### 1. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

###### Zürich — Zurich — Zurigo

1936. 17. April. Vacuum-Schalldämpfer A.-G. Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 91 vom 20. April 1934, Seite 1049). Robert Klingler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Präsident mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt Julius Hess, Kaufmann, von Bäretswil, in Zofingen. Der bisherige Geschäftsführer Eduard Caspar wurde als weiteres Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt und führt an Stelle der bisherigen Einzelprokura nunmehr Einzelunterschrift. Der Verwaltungsrat erteilte Einzelprokura an Maurice Rötheli, von Olten, in Zürich.

17. April. Krankenkasse der Arbeiter der Firma Gebr. Ruegg, Maschinenfabrik & Giesserei, in Uster (S. H. A. B. Nr. 72 vom 26. März 1927, Seite 559). Die Mitglieder dieser Genossenschaft haben in den Generalversammlungen vom 2. Februar 1929 und 2. Februar 1935 die Statuten teilweise revidiert. Die Firma wird abgeändert auf Krankenkasse der Arbeiter des Herrn Jakob Ruegg, Maschinenfabrik & Giesserei. Weitere Änderungen sind in den bisher publizierten Bestimmungen nicht eingetreten. Albert Spengler ist aus dem Vorstand ausgeschieden. An dessen Stelle wurde als Beisitzer ohne Unterschrift in den Vorstand gewählt Paul Burri, Giesser, von Malters (Luzern), in Ober-Uster.

17. April. Schweizerische Volksbank, mit Hauptsitz in Bern und Niederlassungen in Zürich mit Agenturen Zürich-Helvetiaplatz, Dietikon, Thalwil und Wädenswil (S. H. A. B. Nr. 67 vom 20. März 1936, Seite 690). Der Verwaltungsrat hat zum Direktor der Niederlassung Zürich ernannt Johann Vinzenz Güntenspaech, von Eschenbach (St. Gallen), nunmehr in Zürich. Gleichzeitig wurden zu Vizedirektoren dieses Sitzes ernannt die bisherigen Prokuristen Dr. Ernst Ganz, von Zürich, in Kilchberg b. Z., und Dr. Emil Schmid, von Zürich und Buch-Affeltrangen (Thurgau), in Zürich. Die drei Genannten zeichnen für die Niederlassung Zürich und die ihr unterstellten Agenturen mit ihrer Vollunterschrift kollektiv mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Im weiteren sind die Prokuren von Ferdinand Kaiser und Albert Zigerli für die Niederlassung Zürich und ihre Agenturen erloschen.

Farben und Lacke usw. — 17. April. Springer & Möller Aktiengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 16 vom 21. Januar 1936, Seite 149). Fabrikation und Vertrieb von Farben und Lacken aller Art usw. Kollektivprokura wurde erteilt an Eugen Keller, von und in Zürich. Der Genannte zeichnet gemeinsam mit je einem der übrigen Unterschriftsberechtigten.

Verlagsgegenstände usw. — 17. April. Photoglob-Wehrli und Vouga & Co. Aktiengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 285 vom 5. Dezember 1935, Seite 2970). Die Prokura von Hermann Röthele ist erloschen.

Glaswaren, Porzellan usw. — 17. April. Inhaber der Firma Josef Horvath, in Zürich 8, ist Josef Horvath, von Zürich, in Zürich 8. Vertretungen und Handel in Glaswaren aller Art, Porzellan- und Steingutgeschirr, sowie Bakelitwaren. Mühlebachstrasse 38.

Graphisches Geschäft. — 17. April. Inhaber der Firma Johann Schobert, in Zürich 7, ist Johann Schobert-Castlisch, von Zürich, in Zürich 7. Graphisches Fachgeschäft. Dolderstrasse 18.

Bäckerei, Konditorei. — 17. April. Die Firma Walter Burlet, in Thalwil (S. H. A. B. Nr. 250 vom 25. Oktober 1935, Seite 2633), Bäckerei und Konditorei, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Restaurant. — 17. April. Die Firma Fritz Lauper, in Zürich 11 (S. H. A. B. Nr. 169 vom 23. Juli 1935, Seite 1889), Restaurationsbetrieb, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Radio- und Phono-Apparate. — 17. April. Die Firma **Traugott Lehner**, in Zürich 11 (S. H. A. B. Nr. 243 vom 17. Oktober 1933, Seite 2417), Handel in Radio- und Phono-Apparaten, Reparaturwerkstätte, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Auto-Reparaturen, Garage. — 17. April. Die Firma **Konrad Zumstein**, in Schlieren (S. H. A. B. Nr. 68 vom 22. März 1935, Seite 750), Auto-Reparaturen und Garage, ist infolge Verpachtung des Geschäftes erloschen.

17. April. Die **Pharma-Dentaria A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 144 vom 24. Juni 1935, Seite 1606), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Löwenstrasse 17, in Zürich 1.

17. April. **Baugenossenschaft Zur Linden**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 153 vom 4. Juli 1935, Seite 1708). Emil Müller und Walter Ochsner sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der bisherige Vizepräsident Max Moeller wurde zum Präsidenten ernannt und neu wurden in den Vorstand gewählt Anton J. Flury, Prokurist, von Hägendorf (Solothurn), in Zürich, als Vizepräsident, und Gottfried Häusermann, Buchhalter, von Egliswil, in Zürich, als Quästor. Präsident, Vizepräsident und Quästor zeichnen je zu zweien Kollektiv. Das Geschäftslokal wurde verlegt nach Zimmerlistrasse 6, in Zürich 4.

Nahrungsmittel. — 17. April. Kommanditgesellschaft **G. Brovard & Cie.**, Handel en gros und Import in Nahrungsmitteln, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 30 vom 6. Februar 1935, Seite 330). Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Georges Brovard wohnt in Zürich 6. Das Geschäftslokal wurde verlegt nach Rennweg 59, in Zürich 1.

Hotel. — 17. April. Die Firma **Fritz Ruckstuhl**, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 63 vom 24. März 1931, Seite 638), hat ihr Domizil und Geschäftslokal verlegt nach Dübendorf, beim Bahnhof, und verzweigt als Geschäftsnatur: Betrieb des Hotel Bahnhof. Der Inhaber wohnt in Dübendorf.

17. April. **Duralit-Werk Aktiengesellschaft vorm. Löffler & Co.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 283 vom 3. Dezember 1934, Seite 3317), Metallveredlungsanstalt. Franz von Wurstemberger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; dessen Unterschrift ist damit erloschen.

Restauration. — 17. April. Die Firma **Franz Winistörfer**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 261 vom 7. November 1935, Seite 2742), Restaurationsbetrieb, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Niederdorfstrasse 88, in Zürich 1, z. Gans.

Baumwollspinnerei. — 17. April. Inhaber der Firma **Jacques Figli**, in Fischenthal, ist Jacques Figli, von Betschwanden (Glarus), in Gibswil-Fischenthal. Baumwollspinnerei. In Gibswil.

Hotel. — 17. April. Inhaberin der Firma **Frau Wwe. Johanna Kunz**, in Zürich 4, ist Wwe. Johanna Kunz geb. Scheidegger, von Messen (Solothurn), in Zürich 4. Hotelbetrieb. Reitergasse 16, z. Speer.

Kohlenhandlung. — 17. April. Inhaber der Firma **Hans Rosenberger-Huber**, in Zürich 10, ist Hans Rosenberger-Huber, von Zürich, in Zürich 10. Die Firma erteilt Einzelprokura an Marie Rosenberger geb. Huber, in Zürich (Ehefrau des Inhabers). Kohlenhandlung. Weiersteig 16.

17. April. Nachstehende zwei Firmen werden infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht:

1. Radioapparate usw. — **Heinrich Schabegg**, in Meilen (S. H. A. B. Nr. 152 vom 3. Juli 1933, Seite 1606), Handel in Radioapparaten usw.

2. Baumwollgarn. — **Schuppisser & Billeter**, in Künsnacht (S. H. A. B. Nr. 58 vom 10. März 1936, Seite 594), Gesellschafter: Fritz Schuppisser und Max Billeter, Agenturen und Handel in Baumwollgarnen.

18. April. **Baugenossenschaft Saumacker**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 125 vom 31. Mai 1930, Seite 1159). Peter Giummini ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Willy Halter, Baummeister, von Giswil (Obwalden), in Zürich, führt in der Eigenschaft als einziges Vorstandsmitglied nunmehr Einzelunterschrift. Das Geschäftsdomizil befindet sich jetzt auf der Mauer 1, in Zürich 1 (beim einzigen Vorstand).

18. April. **Südamerikanische Beteiligungsgesellschaft A. G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 10 vom 14. Januar 1936, Seite 97). Olavo Egydio de Souza Aranha ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Aarberg

Berichtigung. Die Einzelfirma **Walter Schober**, mit Sitz in Aarberg (S. H. A. B. Nr. 244 vom 18. Oktober 1935, Seite 2574), umschreibt ihre Geschäftsnatur wie folgt: Handel in Nähmaschinen, Radio, Grammophonen und Velos; Reparaturen.

##### Bureau Biel

1936. 16. April. Unter der Firma **Miniaturkugellager A. G. (Roulements à billes miniatures S. A.)** gründet sich, mit Sitz in Biel, eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von Kugel- und Rollenlagern aller Art, einschliesslich deren Bestandteile, von verwandten Artikeln, sowie von andern Artikeln der klein- und feinmechanischen Branche, und den Handel mit Erzeugnissen der erwähnten Industrien. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräußern, Fabriken errichten, sich bei andern Unternehmungen beteiligen, sowie alle Geschäfte betreiben, die mit dem Hauptzweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen oder diesen zu fördern geeignet sind. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Die Statuten datieren vom 8. April 1936. Das Aktienkapital beträgt Fr. 125,000, eingeteilt in 110 voll liberierte Stammaktien von je Fr. 1000, die auf den Namen lauten, und 15 voll liberierte Prioritätsaktien von je Fr. 1000, die ebenfalls auf den Namen lauten. Die Prioritätsaktien besitzen die in den Statuten näher bezeichneten Vorrechte. Die Gesellschaft übernimmt von der Firma «Uhrenfabrik «La Champagne» Louis Müller & Cie. A. G.», in Biel, Werkzeuge zur Herstellung von Kugellagern, und Schutzrechte, gemäss Inventar vom 27. März 1936: zum Preise von Fr. 60,000, gegen Uebergabe von 45 Stammaktien zu Fr. 1000 und 15 Prioritätsaktien von je Fr. 1000. Ausserdem erhält die Apportantin einen auf den Inhaber lautenden Gründeranteil ohne Nennwert, der zu den in den Statuten näher bezeichneten Vorrechten auf Gewinnausschüttung berechtigt. Die gesetzlich vorgeschriebenen Publikationen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—5 Mitgliedern, zurzeit aus 5, nämlich Robert Moser, von Thun, Fürsprecher, in Bern, als Präsident; Louis Müller, von Nidau, Industrieller, in Biel; Alfred Perrenoud, von La Sagne und Les Ponts, Industrieller, in Biel; Edwin Bauer, von Zürich, Ingenieur, Direktor, in Zug; Johann Walter Haller, von Bern, Fürsprecher, in Zug. Alfred Perrenoud führt Einzelunterschrift, Louis Müller und Edwin Bauer führen Kollektivunterschrift. Falkenstrasse 21.

Metalldruckerei. — 16. April. Die seit dem 12. August 1925 im Handelsregister von Nidau eingetragene Einzelfirma **Johann Eichler**, in Nidau (S. H. A. B. Nr. 228 vom 1. Oktober 1925, Seite 1651), hat ihren Sitz nach Biel verlegt. Inhaber ist Johann Eichler, von Oberrohrdorf, in Biel. Metalldruckerei. Zionsweg 92.

Bilder- und Einrahmungsgeschäft. — 16. April. Die Einzelfirma **Werner Goetz**, Bild- und Einrahmungsgeschäft, in Biel (S. H. A. B. Nr. 83 vom 9. April 1935, Seite 922), wird infolge Geschäftsaufgabe im Handelsregister gelöscht.

#### Luzern — Lucerne — Lucerna

Bauunternehmung. — 1936. 3. April. Die Kommanditgesellschaft **Krieger & Cie.**, Bauunternehmung, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 24 vom 30. Januar 1929, Seite 204), hat sich infolge Umwandlung in eine Aktiengesellschaft aufgelöst. Die Aktiven (Passiven sind keine vorhanden) gehen auf den 1. Januar 1936 über an die neue «Krieger & Cie. Hoch- und Tiefbau Aktiengesellschaft Luzern», in Luzern. Die Kommanditgesellschaft wird deshalb im Handelsregister gestrichen.

Unter der Firma **Krieger & Cie. Hoch- und Tiefbau Aktiengesellschaft Luzern** hat sich auf Grund der vom 2./8. Januar 1936 datierten Statuten eine Aktiengesellschaft auf unbestimmte Dauer, mit Sitz in Luzern, gebildet. Ihr Zweck ist die Uebernahme und Weiterführung des unter der bisherigen Firma «Krieger & Cie.», in Luzern, betriebenen Baugeschäftes, die Ausdehnung dieses Baugeschäftes auf Hoch- und Tiefbau jeder Art, den Kauf und Verkauf von Immobilien, Finanzierungen und Beteiligungen jeder Art. Auf Grund eines Uebernahmevertrages vom 31. Dezember 1935 und Inventars auf Ende 1935, genehmigt am 8. Januar 1936, übernimmt die Gesellschaft von der erwähnten Kommanditgesellschaft «Krieger & Cie.» diverse Aktiven (Debitoren, Gerüstmaterial, Werkzeuge, Geräte, Maschinen und Mobilien) zum Preise von Fr. 37,000, wofür dem bisherigen Komplementär Josef Krieger 37 Aktien zu Fr. 1000 = Fr. 37,000 an Zahlungsstatt überlassen werden. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50,000, eingeteilt in 50 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Offizielles Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Gegenwärtig setzt sich der Verwaltungsrat wie folgt zusammen: Präsident ist Josef Krieger, Kaufmann, von Nottwil, in Luzern, und Mitglied: Fritz Minder, Bautechniker, von Flüeli (Luzern), in Reussbühl, Gemeinde Littau. Josef Krieger führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Sonnenbergstrasse 1.

#### Freiburg — Fribourg — Friburgo

##### Bureau de Châtel-St-Denis

Commerce de détail. — 1936. 17 avril. La raison **Dewarrat Alphonse**, feu Joseph, commerce de détail, à Tatroz, commune d'Attalens (F. o. s. du c. du 15 août 1928, n° 190, page 1599), est radiée d'office ensuite de faillite.

##### Bureau de Fribourg

15 avril. Henri Schneuwly a cessé d'être caissier et Pierre Rey d'être membre du comité de la **Société de secours mutuels de la ville de Fribourg**, société coopérative dont le siège est à Fribourg (F. o. s. du c. du 25 juin 1932, n° 146, page 1569). La signature d'Henri Schneuwly est éteinte. Alphonse Grolimond (déjà inscrit comme membre) a été élu caissier. Auguste Stucky, originaire de Fribourg et Guin, employé de la brasserie du Cardinal et Marcel Chiffelle, commerçant, de Fribourg, les deux à Fribourg, ont été élus membres du comité. Pierre Jonin a cessé d'être secrétaire. Sa signature est éteinte. A été élue à sa place Josephine Jonin, sans profession, de Chandon, à Fribourg. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président, du caissier et du secrétaire.

##### Bureau de Romont (district de la Glâne)

Hôtel. — 17 avril. Le titulaire de la raison **Aimé Berset**, fils d'Etienne, avec siège à Villarsviriviaux, est Aimé Berset, fils d'Etienne, de et à Villarsviriviaux. Exploitation de l'Hôtel du Gibloux.

Laiterie, fromages, pores. — 17 avril. Le titulaire de la raison **Marius Berset**, avec siège à Mossel, est Marius Berset, de Villarsviriviaux, à Mossel. Exploitation d'une laiterie, commerce de fromages et de pores.

Hôtel. — 17 avril. Ensuite du décès de son mari, la titulaire de la raison **Marie Cochard-Pillonnell**, exploitation de l'Hôtel du St-Georges, à Romont (F. o. s. du c. du 13 mai 1931, n° 109, page 1044), adopte la nouvelle raison **Vve. Marie Cochard-Pillonnell**.

#### Solothurn — Soleure — Soletta

##### Bureau Kriegstetten

Bauunternehmung. — 1936. 17. April. Die Kollektivgesellschaft **Franzi & Grassi**, Bauunternehmung, in Zuchwil (S. H. A. B. Nr. 202 vom 30. August 1933, Seite 2058), hat sich aufgelöst und ist nach bereits beantragter Liquidation erloschen.

#### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1936. 16. April. Unter dem Namen **Schuell-Ecklin-Stiftung zur Verbreitung christlicher Schriften** besteht auf Grund der Urkunde vom 17. Januar 1936 mit Sitz in Basel eine Stiftung mit dem Zwecke, die Tätigkeit der Arbeiter der Evangelischen Gesellschaft für Stadtmission in Basel mit positiv-christlichen Schriften und Blättern zur Gratisabgabe an Familien und Einzelpersonen zu unterstützen, sowie sich für die Verbreitung christlicher Schriften einzusetzen und die verfügbaren Mittel dafür zu verwenden. Die Herausgabe von Druckschriften in eigenen Verlage bleibt vorbehalten. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat aus 5—7 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Präsident ist Wilhelm Hoch-Decker, Partikular; Vizepräsident: Hans Löw-Winnecke, Pfarrer; Aktuar: Theodor Vömel-Tellert, Buchhändler; Kassier: Arthur Werthemann-Burckhardt, Kaufmann; alle von und in Basel. Die Unterschrift führen der Präsident oder Vizepräsident zusammen mit dem Aktuar oder Kassier. Domizil: Missionsstrasse 21 (Missionsbuchhandlung).

16. April. Der Verein **Schlosser-Krankenkasse Basel**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 47 vom 26. Februar 1935, Seite 508), Unterstützung in Krankheitsfällen usw., hat in der Generalversammlung vom 11. Januar 1936 seine Statuten neu festgestellt. Gegenüber dem bisherigen Stande sind folgende



Aenderungen eingetreten: Der Wohnort eines Mitgliedes darf nicht mehr als 15 km vom Stadtrayon entfernt sein. Die Mitgliedschaft erlischt durch Wegzug aus dem Tätigkeitsgebiet, durch Austritt auf Ende des Kalenderjahres nach zweimonatiger Kündigung, durch endgültige Erschöpfung der Genussberechtigung und durch Ausschluss. Die Bekanntmachungen erfolgen nur durch Einladungskarten.

Elektrotechnische Erzeugnisse. — 16. April. In der **Emil Haefely & Cie A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 236 vom 9. Oktober 1935, Seite 2508), Fabrikation und Vertrieb elektrotechnischer Erzeugnisse usw., sind die Prokuraunterschriften von Leopold Eckinger und Theodor Widmer erloschen.

16. April. Aus dem Verwaltungsrat der **Aktiengesellschaft für tierische Rohprodukte**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 126 vom 2. Juni 1934, Seite 1490), Betrieb von Handels- und Fabrikationsgeschäften in tierischen Rohprodukten usw., ist Dr. Erich Salfeld ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Südfrüchte. — 16. April. Die Firma **Alfred Covo**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 304 vom 28. Dezember 1928, Seite 2452), Eier-Import usw., verzeigt als nunmehrige Natur des Geschäftes: Import und Export von Südfrüchten. Das Domizil wurde nach Centralbahnstrasse 9 verlegt.

16. April. Die **Suisneon Leuchtröhren A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 38 vom 15. Februar 1933, Seite 374), Fabrikation von Leuchtröhren usw., hat in ihrer Generalversammlung vom 4. April 1936 das Aktienkapital von Fr. 15,000 durch Ausgabe von 40 neuen Aktien um Fr. 20,000 auf Franken 35,000 erhöht, eingeteilt in 70 Namenaktien von Fr. 500. Das neue Aktienkapital wurde durch Verrechnung mit einer Forderung des Zeichners an die Gesellschaft libieriert. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

16. April. Unter der Firma **Wollspinnerei St. Jakob A. G.** bildet sich auf Grund der Statuten vom 8. April 1936 mit Sitz in Basel eine Aktiengesellschaft von unbeschränkter Dauer zur Fabrikation von Wollgarben und verwandten Artikeln und zum Handel damit. Das Grundkapital beträgt Fr. 140,000, eingeteilt in 140 Namenaktien von Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der Firma «Erb & Söhne», in Basel, Maschinen laut Verzeichnis vom 8. April 1936 zum Anrechnungswerte von Fr. 80,000, wofür die drei Gesellschafter Aktien an Zahlungsstatt erhalten, und zwar Johann Erh-Tsehudin 24 Aktien, Hans Erb 28 Aktien und Ernst Erb-Fritz 28 Aktien. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Hans Erb, Kaufmann, von Gelterkinden, in Basel, Präsident; Emil Imhof-Lüdi, Kaufmann, von Uttwil (Thurgau), in Pratteln, und Ernst Erb-Fritz, Kaufmann, von Gelterkinden, in Basel. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen die Unterschrift je zu zweien. Geschäftsdomizil: Walkweg 114.

Fabrikation von Hebezeugen usw. — 17. April. Unter der Firma **Hebag A. G. Basel** bildet sich auf Grund der Statuten vom 15. April 1936 mit Sitz in Basel auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft zum Handel und zur Fabrikation von Hebezeugen und Spezialmaschinen für das Autogewerbe. Das Grundkapital beträgt Fr. 10,000, eingeteilt in 20 Namenaktien von Fr. 500. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift, ist Dr. Alexander Hartmann, Advokat und Notar, von und in Basel. Domizil: Weidengasse 3/5.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Taxameter. — 1936. 14. April. Die Firma **Jacques Meier**, Taxameterbetrieb, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 100 vom 1. Mai 1934, Seite 1148), wird infolge Konkurses des Inhabers von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

15. April. **Ziegelwerk Mühlhingen A.-G.**, Aktiengesellschaft mit Sitz in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 246 vom 21. Oktober 1930, Seite 2150). Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Eduard Däfinger infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Elektrische und sanitäre Installationen. — 15. April. Inhaber der Firma **Johann Neidhart**, in Stein am Rhein, ist Johann Neidhart, von Ramsen, in Stein am Rhein. Elektrische und sanitäre Installationen.

Coiffeur. — 15. April. Inhaber der Firma **Tancredi Faccani**, in Schaffhausen, ist Tancredi Faccani-Trapeletti, italienischer Staatsangehöriger, in Schaffhausen. Coiffeurgeschäft (Herren- und Damensalon). Grubenstrasse 55.

Restaurant. — 15. April. Inhaber der Firma **Ernst Rieder-Ermatinger** in Schaffhausen, ist Ernst Rieder-Ermatinger, von Rothenfluh (Baselland), in Schaffhausen. Er lebt mit seiner Ehefrau Martina in beschränkter Gütergemeinschaft mit Güterverbindung. Restaurant zum Mühlental. Mühlentalstrasse 12.

Restaurant. — 15. April. Inhaber der Firma **Gottlieb Bühler**, in Schaffhausen, ist Gottlieb Bühler-Schneider, von und in Schaffhausen. Restaurant zum Oehsen. Fischerhäuserstrasse 57.

Zimmerei, Baugeschäft. — 15. April. Inhaber der Firma **Gottfried Bühler**, in Schaffhausen, ist Gottfried Bühler-Rizzetto, von Stetten (Schaffhausen), in Schaffhausen. Zimmereigeschäft und Bauschreinerei. Fulachstrasse 236.

Bausehlosserei. — 15. April. Inhaber der Firma **Paul Brüttsch-Ruff**, in Schaffhausen, ist Paul Brüttsch-Ruff, von Büttenhardt, in Schaffhausen. Bausehlosserei. Webergasse 32.

Spenglerei, sanitäre Anlagen. — 16. April. Inhaber der Firma **Karl Gillet-Haller**, in Schaffhausen, ist Karl Gillet-Haller, von und in Schaffhausen. Spenglerei und sanitäre Anlagen. Fischerhäuserstrasse 17.

Restaurant. — 16. April. Inhaberin der Firma **Frau Martha Brunner**, in Schaffhausen, ist Wwe. Martha Brunner-Börner, deutsche Staatsangehörige, in Schaffhausen. Restaurant zum Agathenstamm. Bahnhofstrasse Nr. 90.

Restaurant. — 16. April. Inhaber der Firma **Otto Mathys**, in Schaffhausen, ist Otto Anton Mathys, von und in Schaffhausen. Restaurant zum Phönix. Löwengässchen 10/Bahnhofstrasse.

Restaurant. — 16. April. Inhaber der Firma **Guido Casadei**, in Schaffhausen, ist Guido Casadei-Mazza, italienischer Staatsangehöriger, in Schaffhausen. Restaurant zum Steinadler. Bachstrasse 9.

Metzgerei. — 16. April. Inhaber der Firma **Emil Bernet**, in Neuhausen, ist Emil Edwin Bernet, von Winterthur, in Neuhausen. Metzgerei und Wursterei. Zentralstrasse 2/Pestalozzistrasse.

Wirtschaft, Holz, Kohlen. — 17. April. Inhaber der Firma **Emil Wäckertlin-Wanner**, in Thayngen, ist Emil Wäckertlin-Wanner, von Siblingen, in Thayngen. Wirtschaft zur Sonne; Holz- und Kohlenhandlung.

Restaurant. — 17. April. Inhaber der Firma **Robert Gyss**, in Schaffhausen, ist Robert Gyss-Hölzle, von und in Schaffhausen. Restaurant zur Talrose. Spitalstrasse 17.

Zigarren. — 17. April. Inhaber der Firma **Johann Kohler**, in Schaffhausen, ist Johannes Kohler-Güntert, von und in Schaffhausen. Zigarrenhandlung. Vorstadt 8.

17. April. **Baustoffwerk Schleithem-Oberwiesen**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Schleithem (S. H. A. B. Nr. 27 vom 3. Februar 1936, Seite 267). Aus dem Verwaltungsrat ist der Geschäftsführer Wilhelm Tschira-Schubert ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurden neu gewählt: als Geschäftsführer Jakob Ehrat, Ingenieur, von Lohn (Schaffhausen), in Schleithem, und als weiteres Mitglied Samuel Meyer, Architekt, von Schleithem, in Gächlingen. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft kollektiv zu zweien führen der Präsident, der Vizepräsident und der Geschäftsführer.

#### Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzelo est.

Zentralheizungen, sanitäre Anlagen usw. — 1936. 16. April. Inhaber der Firma **Walter Nigg**, in Herisau, ist Walter Nigg, Techniker, von Maiefeld, wohnhaft in Herisau. Zentralheizungen, sanitäre Anlagen und Oelfeuerungen. Warteggstrasse 503.

Pension. — 16. April. Frl. Anna Pleisch und Frl. Bertha Pleisch, beide von Luzern (Graubünden), wohnhaft in Heiden, haben unter der Firma **Schwester Pleisch**, mit Sitz in Heiden, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1936 begonnen hat. Fremdenpension «Quisiana». Im Dorf.

18. April. Genossenschaft unter der Firma **Landwirtschaftlicher Verein Wald, App.**, mit Sitz in Wald (S. H. A. B. Nr. 65 vom 19. März 1934, Seite 714). Aus dem Vorstand ist der bisherige Vizepräsident Konrad Bänziger, jgr., ausgeschieden; seine Unterschrift ist damit erloschen. Als neuer Vizepräsident ist Emil Zellweger, Landwirt, von Trogen, in Wald, in den Vorstand gewählt worden, welcher kollektiv mit dem Aktuar, zurzeit Johannes Bondt, zur Führung der rechtsverbindlichen Unterschrift berechtigt ist.

18. April. Genossenschaft unter der Firma **Viehversicherungsgesellschaft Schwelbrunn**, mit Sitz in Schwelbrunn (S. H. A. B. Nr. 31 vom 8. Februar 1932, Seite 324). Aus dem Vorstand ist der bisherige Aktuar Hermann Signer ausgeschieden. An seine Stelle ist als neuer Aktuar Jakob Frischknecht, Landwirt, von und in Schwelbrunn, in den Vorstand gewählt worden. Er führt die Unterschrift nicht.

18. April. Die Firma **Gottfried Schwarz, Pension Quisiana**, Fremdenpension, in Heiden (S. H. A. B. Nr. 95 vom 25. April 1934, Seite 1102), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Metzgerei, Wirtschaft. — 18. April. Die Firma **Albert Rössler, Metzgerei und Wirtschaft**, in Speicher (S. H. A. B. Nr. 157 vom 9. Juli 1935, Seite 1765), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Kleiderfabrikation. — 1936. 14. April. **Arthur Frey Aktiengesellschaft**, mit Hauptsitz in Wangen bei Olten und Zweigniederlassung in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 181 vom 6. August 1929, Seite 1615). Die Prokura des Werner Glaus ist erloschen.

Stickereien, Textilwaren. — 14. April. **A. Michel & Co.**, Kommanditgesellschaft, Fabrikation und Export von Stickereien und Handel in Textilwaren und Atelier für Damenkleider nach Mass, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 231 vom 3. Oktober 1933, Seite 2308). Das Geschäftslokal wurde nach Museumstrasse 47 verlegt. Die Natur des Geschäftes wird reduziert in: Stickereien und Handel in Textilwaren.

Schreibmaschinen, Bureaubedarf. — 14. April. **Carl Muggler**, Handel in Schreibmaschinen und Bureaubedarf, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 20 vom 26. Januar 1932, Seite 207). Das Geschäftslokal befindet sich Tannenstrasse 68, St. Gallen O.

Trikotagen. — 14. April. **Niederer-Spohn**, Handel in Trikotagen, in St. Gallen W. (S. H. A. B. Nr. 158 vom 11. Juli 1931, Seite 1525). Das Geschäftslokal befindet sich Schillerstrasse 2.

Weine, Spirituosen. — 14. April. **Albert Marchetti**, Vertretung in Schweizer- und Tiroler-Weinen und Spirituosen en gros, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 233 vom 5. Oktober 1932, Seite 2342). Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr Poststrasse 13, II. Stock.

Stickereien. — 14. April. **Richter Jacob**, Stickerei-Ramschgeschäft, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 1 vom 4. Januar 1932, Seite 4). Das Geschäftslokal befindet sich Bäckerstrasse 3.

Postkarten, photographische Bilder. — 14. April. **Locker Photograph**, Vertrieb von Postkarten und photographischen Bildern, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 265 vom 11. November 1932, Seite 2636). Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr Webergasse 15.

Landesprodukte, Südfrüchte. — 14. April. **Anton Richard Müller**, Landesprodukte und Südfrüchte en gros und en détail, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 301 vom 28. Dezember 1931, Seite 2780). Das Geschäftslokal befindet sich Hagenbuchstrasse 24.

Verwertung von Patenten. — 14. April. «Pave» A.-G., Aktiengesellschaft, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 301 vom 24. Dezember 1934, Seite 3560). Das Geschäftslokal befindet sich Marktplatz 1.

Seide, Woll- und Baumwollstoffe. — 15. April. Der Inhaber der Firma **Speihändler, Restenhalle Goliathgasse**, Handel in Seiden- und Stoffresten, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 185 vom 12. August 1931, Seite 1760), ändert die Firma ab in **Speihändler** und die Natur des Geschäftes in Seide-, Woll- und Baumwollstoffe en gros und en détail. Das Geschäftslokal befindet sich Speisergasse 32.

Molkereitechnisches Geschäft. — 15. April. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Wwe. Caviezel-Bauer & Söhne**, Molkereitechnisches Geschäft, in Wil (S. H. A. B. Nr. 79 vom 7. April 1926, Seite 621), ist Frau Lina Caviezel ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Das Gesellschaftsverhältnis wird unter den übrigen Gesellschaftern Max Caviezel und Paul Caviezel, beide von Seth, in Wil, weitergeführt. Die Firma wird abgeändert in **Gebr. Caviezel**. Die beiden Gesellschafter zeichnen einzeln.



Leder usw. — 15. April. **Hefli & Co. Aktiengesellschaft (Hefli & Cie. Société Anonyme)**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Oberuzwil (S. H. A. B. Nr. 12 vom 16. Januar 1930, Seite 103). Der bisherige Präsident und Delegierte des Verwaltungsrates Eduard Gallusser-Hefli ist infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat als nicht zeichnende Mitglieder gewählt: Wwe. Martha Gallusser-Hefli, Hausfrau, von Berneck, in Oberuzwil, und Dr. Max Boller-Hefli, Arzt, von Zürich, in Ermatingen. Zum Präsidenten des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift wurde gewählt das bisherige Mitglied des Verwaltungsrates Emil Hefli, Gerber, von Luchsingen, in Oberuzwil. Die bisherige Kollektivprokura des Paul Riesen wurde in Einzelprokura umgewandelt.

15. April. **Pallottiner-Missionare Gossau (St. G.)**, Verein, mit Sitz in Gossau (St. Gallen) (S. H. A. B. Nr. 21 vom 27. Januar 1936, Seite 211). In der ausserordentlichen Hauptversammlung vom 13. März 1936 wurde Art. 2 der Statuten revidiert. Darnach bezweckt der Verein die Verbreitung erbaulicher Literatur, deren Erlös dazu dient, unbemittelten Schweizer-Studenten das Studium zu ermöglichen, sie in den Studienhäusern der Pallottiner Missionare unterzubringen, sowie den Betrieb der bezüglichen Studienanstalten zu unterhalten. Der Verein verfolgt demgemäss ausschliesslich charitative Zwecke. Im übrigen bleiben die bisher publizierten Tatsachen von dieser Statutenrevision unberührt.

15. April. **Viehzeuggenossenschaft Berschis**, Genossenschaft, mit Sitz in Berschis-Wallenstadt (S. H. A. B. Nr. 196 vom 23. August 1934, Seite 2364). Der bisherige Aktuar Siegfried Täschler ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Aktuar gewählt Jakob Täschler, Landwirt, von und in Berschis-Wallenstadt. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder Kassier.

15. April. **Molkereigenossenschaft Uznach**, Genossenschaft, mit Sitz in Uznach (S. H. A. B. Nr. 23 vom 29. Januar 1932, Seite 240). Der bisherige Kassier Gottfried Schubiger ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Kassier gewählt Alois Schubiger-Zweifel, Landwirt, von und in Uznach. Die Mitglieder des Vorstandes zeichnen kollektiv zu zweien.

#### Aargau — Argovie — Argovia

1936. 16. April. **Wasserversorgungsgenossenschaft Muri-Dorf**, mit Sitz in Muri (Aargau) (S. H. A. B. 1919, Seite 2275). In der Generalversammlung vom 22. März 1936 wurden neue Statuten beschlossen. Es gelten nunmehr folgende Bestimmungen. Die Genossenschaft bezweckt, unter Ausschluss eines direkten Geschäftsgewinnes, ihre Mitglieder mit gutem Trinkwasser zu versorgen. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Mitglieder sind diejenigen Gebäudebesitzer in Muri-Dorf und Umgebung, welche die Statuten unterzeichnet haben. Neu Eintretende erlangen die Mitgliedschaft durch Aufnahmebeschluss der Genossenschaftsversammlung nach vorausgegangener schriftlicher Anmeldung, mit dem Zeitpunkt eigenhändiger Unterschrift der Statuten und durch Erwerb (Kauf) eines Gebäudes, für welches die Wasserabnahme abonniert wurde. Durch Verkauf eines an die Wasserversorgung angeschlossenen Hauses oder durch Tod eines Mitgliedes gehen die Rechte und Pflichten des bisherigen Mitgliedes auf dessen Rechtsnachfolger über. In diesen Fällen erlischt die Mitgliedschaft und es entsteht eine neue, sofern der Rechtsnachfolger die in Art. 3 der Statuten festgesetzten Eintrittsbedingungen erfüllt (schriftliche Anmeldung, eigenhändige Unterzeichnung der Statuten). Der freiwillige Austritt aus der Genossenschaft ist nur zulässig auf Schluss eines Rechnungsjahres und unter Beobachtung einer dreimonatigen Kündigungsfrist. Der Austritt ist dem Vorstände schriftlich anzuzeigen. Die Mitgliedschaft erlischt ohne weiteres beim Konkurse eines Mitgliedes. Der Ausschluss eines Mitgliedes kann durch Mehrheitsbeschluss der an der Generalversammlung anwesenden oder gehörig vertretenen Genossenschafter erfolgen. Ist eine Erbengemeinschaft Eigentümerin des Gebäudes und sind mehrere Erben vorhanden, so haben sie einen Vertreter zu bestimmen, welcher für sie handelt und mit welchem die Genossenschaft ausschliesslich verkehrt. Ausgetretene und ausgeschlossene Mitglieder verlieren jeden Anspruch auf das Genossenschaftsvermögen. Die finanziellen Leistungen der Mitglieder werden von der Generalversammlung in einem besonderen Reglement festgelegt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich und solidarisch. Die Organe der Genossenschaft sind: a) die Generalversammlung; b) der Vorstand; c) die Rechnungsprüfungskommission; d) die Hahnenkontrollkommission. Der aus 5 Mitgliedern bestehende Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen wie bisher Präsident und Aktuar unter sich kollektiv. Aus dem Vorstände sind ausgeschieden Josef Frey-Villiger, Präsident, und Alfred Berger, Vizepräsident und Aktuar; deren Unterschriften sind damit erloschen. Neu in den Vorstand wurden gewählt: Josef Stöckli, Friedensrichter und Landwirt, von Muri (Aargau), als Präsident, und Josef Stalder, Schlosser, von Werthenstein (Luzern), als Vizepräsident und Aktuar, beide wohnhaft in Muri-Dorf. Der frühere Kassier Peter S'öckli ist nun Beisitzer und der frühere Beisitzer Johann Rey nunmehr Kassier.

16. April. Die Firma **Plüss Willi**, in Rothrist (S. H. A. B. Nr. 56 vom 8. März 1935, Seite 612), wird abgeändert in **Willi Plüss, Möbelhaus**, und zeigt nun als Natur des Geschäftes: Handel in Möbeln aller Art, Vorhängen und Teppichen. Der Firmainhaber hat seinen persönlichen Wohnsitz nun ebenfalls in Rothrist.

Restaurant, Metzgerei. — 16. April. Inhaber der Firma **Paul Stauffer**, in Unterefelden, ist Paul Stauffer, von und in Unterefelden. Speiserestaurant und Metzgerei. Hauptstrasse 44.

16. April. Die Firma **Heinrich Maurer, Hufbeschlagn & Wagenbau**, auch Reparaturwerkstätte und Eisenwarenhandlung, in Wettingen (S. H. A. B. 1930, Seite 41), ist infolge Geschäftsverkaufes erloschen.

#### Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Kapitalanlagen, Verwaltungen. — 1936. 17. April. In den Verwaltungsrat der **Trust A.-G.**, in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 9 vom 12. Januar 1927, Seite 71), wurde an Stelle des ausgeschiedenen Henri Henke-Bächler neu als alleiniges Mitglied gewählt Gerhard Endress, cand. jur., von Wetzikon (Thurgau), in Bern. Er führt namens der Gesellschaft die rechts-

verbindliche Unterschrift. Die Unterschrift des ausgeschiedenen Verwaltungsratsmitgliedes ist erloschen.

Tuchhandlung. — 17. April. Die Kollektivgesellschaft **Rosenfeld & Cie.**, Tuchhandlung en gros, in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 65 vom 19. März 1935, Seite 706), ist infolge Auflösung und Ueborgang der Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «Rosenfeld & Cie.», in Kreuzlingen, erloschen.

Otto Rosenfeld, deutscher Staatsangehöriger, in Kreuzlingen, und Max Ries, deutscher Staatsangehöriger, in München, haben unter der Firma **Rosenfeld & Cie.**, in Kreuzlingen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1936 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Rosenfeld & Cie.» übernommen hat. Einzelprokura wurde erteilt an Albert Müller, deutscher Staatsangehöriger, in Konstanz. Tuchhandlung en gros. Konstanzerstrasse 3.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Locarno

1936. 14 aprile. La liquidazione della **Società Libreria S. A. in liquidazione**, già con sede in Locarno e con scopo di esercitare il commercio librario (F. u. s. d. c. del 11 marzo 1936, n° 59, pagina 607), essendo terminata, questa ragione sociale viene cancellata.

##### Distretto di Mendrisio

Commestibili, granaglie, ecc. — 16 aprile. Titolare della ditta individuale **Ersilia Nena Ammon**, in Mendrisio, è Ersilia Nena Ammon, moglie di Giovanni, nata Moccetti, da Herzogenbuchsee (Berna), domiciliata in Mendrisio. La titolare ha il consenso del proprio marito. Commestibili, granaglie e coloniali.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau d'Aigle

Epicerie, primeurs. — 1936. 16 avril. Le chef de la raison **Marcel Chard**, à Chesières sur Ollon, est Marcel fils d'Arthur Chard, de Lamboing (Berne), domicilié à Chesières sur Ollon. Epicerie, primeurs.

16 avril. La **Société Immobilière de la Villa des Bains**, société anonyme dont le siège est à Bex (F. o. s. du c. des 7 février 1889 et 12 mai 1932), fait inscrire les décisions suivantes prises par les actionnaires réunis en assemblées ordinaire et extraordinaire le 21 mars 1936: Adrien de Mandrot, Frank Cuenod et Charles Paillard cessent, ensuite de démissions, de faire partie du conseil d'administration et leurs signatures sont radiées. Le conseil d'administration est composé de Joseph Diemand, de la Neuveville (Berne), entrepreneur d'appareillage, domicilié à Lausanne; Maxime Tobler, de Wolfhalden (Appenzell), employé de banque, domicilié à Lausanne; Louis-Charles Michaud, ingénieur, à Bex, déjà inscrit; Antoine Curti, de Rapperswil (St. Gall), hôteier, domicilié à Montreux-Les Planches; Joseph Diemand est désigné comme président et Maxime Tobler, comme secrétaire du conseil. Ils engagent la société en signant collectivement. Les statuts sont modifiés sur divers points et notamment sur le suivant: Le capital actions a été réduit de 130,400 francs à 41,940 francs. Il se compose de: a) 832 actions privilégiées, primitivement au nominal de 75 fr. par action, actuellement au nominal réduit à 50 fr. par action, entièrement libérées, formant ensemble un capital de 41,600 fr.; b) 340 actions ordinaires, primitivement au nominal de 200 fr. par action, actuellement au montant réduit à 1 fr. par action, entièrement libérées, formant ensemble un capital de 340 fr. Les autres publications ne portent pas sur des faits soumis à publication.

##### Bureau de Lausanne

Tabacs, cigares, etc. — 15 avril. La raison **Letizia Barrazzotto**, à Lausanne, tabacs, cigares, etc. (F. o. s. du c. du 3 décembre 1925), est radiée ensuite de cessation de commerce.

Graines potagères, etc. — 15 avril. La **Société Anonyme Boudé-Gallay**, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 27 mars 1933), a, dans son assemblée générale du 6 avril 1936, pris acte de la démission de l'administrateur Frédéric Liaudet, dont la signature est radiée. Reste seul administrateur André Joris, à Lausanne, lequel a la signature sociale individuelle.

Société immobilière. — 15 avril. Sous la raison sociale **Rendo S. A.**, il a été constitué une société anonyme dont le siège est à Lausanne et la durée illimitée. Les statuts portent la date du 7 avril 1936. La société a pour but l'achat, pour le prix de 8446 fr. d'une parcelle de terrain de 1008 m<sup>2</sup>, située à Lausanne, En Contigny, l'achat, la construction, l'exploitation et la vente de tous immeubles dans le canton de Vaud, ainsi que toutes opérations immobilières et financières quelconques. Le capital social est de 5000 fr., divisé en 50 actions nominatives de 100 fr. chacune, entièrement libérées. Les publications seront faites dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. A été élu seul administrateur Eugène Peloux, de Pomy, représentant, à Lausanne. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle de l'administrateur. Bureau de la société: à Lausanne, Avenue de Cour 78, chez Joseph Monti, menuisier.

Boucherie. — 15 avril. La maison **Pierre Champerlin**, ayant son siège jusqu'ici à Vevey, inscrite au registre du commerce du district de Vevey le 30 octobre 1930 et publiée dans la F. o. s. du c. du 3 novembre 1930, a transféré son domicile commercial à Lausanne. Le titulaire est Pierre Champerlin allié Borgeaud, de Porsel (Fribourg), à Lausanne. Boucherie et charcuterie. Avenue d'Echallens 4, à l'enseigne «Boucherie-Charcuterie de Prés-Ville».

15 avril. La **Société vaudoise de Consommation**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 11 avril 1934), a, dans son assemblée générale du 12 mars 1935 pris acte du décès du membre du conseil d'administration Louis Ramelet et de la démission du membre du conseil d'administration Henri Jeanmonod, lesquels sont radiés. L'assemblée générale du 20 mars 1936 a nommé membre du conseil d'administration, sans signature, Jules Cavé, d'Orsières (Valais), gérant d'immeubles, à Lausanne. Le conseil d'administration a, dans sa séance du 26 novembre 1935, décidé que le restaurant-pension de la société aura dorénavant comme enseigne «Au Gril St-Laurent».

Tricot. — 16 avril. Le chef de la maison **Rose Lehmann-Rossler**, à Lausanne, est Rose née Rossier, femme de Gottfried Lehmann, de Hindelbank (Berne), à Lausanne, autorisée par son mari (art. 167 C. C. S.). Commerce de tricots. Avenue de Morges 58, à l'enseigne «Le Tricot Moderne».

Boulangerie, pâtisserie. — 16 avril. La maison **Edouard Pahud**, à Lausanne, boulangerie, pâtisserie, confiserie (F. o. s. du c. du 6 octobre 1930), a transféré son magasin à l'Avenue du Grammont 20.

16 avril. La société anonyme **Produits Chimiques Meop S. A.**, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 11 avril 1936), a conféré la signature sociale individuelle, en qualité de procurateur à Ferdinand Buchmann, de Wilen, Rickenbach (Thurgovie) et Bronschhofen (St-Gall), commerçant, à Lausanne. Le bureau est Chemin du Levant, Villa Millefiori, chez M. Buchmann.

Hydrocarbures et carburants. — 16 avril. **Socal S. A.**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 19 février 1935). Dans sa séance du 16 janvier 1936, le conseil d'administration a pris acte de la démission comme conseiller commercial de Marc Vibert, dont la signature est radiée. Marc Vibert reste administrateur, sans signature. Dans la dite séance, le conseil a également nommé en qualité d'administrateur-délégué Marc Ferraud, à Paris, jusqu'ici administrateur, lequel aura la signature sociale individuelle.

Comestibles, fromages, beurre, etc. — 16 avril. Le chef de la maison **Oscar Guhl**, à Lausanne, est Oscar Guhl allié Brugger, de Bâle, à Lausanne. Comestibles, fromages, beurre et oeufs. Rue de la Louve 6.

16 avril. **Drogueries Réunies S. A.**, Lausanne, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 21 octobre 1934). L'assemblée générale du 21 mars 1936 a pris acte du décès de l'administrateur et président Charles Niess, et de la démission de l'administrateur Adolphe Rothen, dont les signatures sont radiées, et a nommé, en leur remplacement, comme administrateur Henri Niess, d'Orbe, avocat, à Lausanne, lequel a été désigné président. Le conseil est ainsi composé de Henri Niess, président, Edouard Simond, secrétaire, Louis Grand, Victor Triveli et Alphonse Simond, tous à Lausanne. La société est valablement engagée par la signature du président et du secrétaire du conseil ou de deux administrateurs, signant collectivement.

#### Bureau de Morges

Coiffeur. — 15 avril. Raison individuelle **Albert Gerber**, à Morges (F. o. s. du c. du 13 mars 1934, n° 60, page 666). Le titulaire de la raison Georges-Albert Gerber, de Röhrenbach i. E. (Berne) et Buttet (Neuchâtel), à Morges, et son épouse Nadège-Marguerite née Mayor, ont adopté, suivant contrat de mariage du 16 mars 1936, le régime de la séparation de biens conventionnelle.

#### Bureau de Payerne

Eaux minérales. — 16 avril. **Hébé S. A.**, Henniez, société anonyme dont le siège est à Henniez (F. o. s. du c. du 18 avril 1935, page 1012, et du 26 septembre 1935, page 2399). Les administrateurs Ami Chevalier et Alexandre Parisod ne font plus partie du conseil d'administration. Leur signature sociale est éteinte. Paul Meylan, déjà inscrit, reste seul administrateur et a la signature sociale individuelle.

#### Bureau de Vevey

Société immobilière. — 16 avril. Suivant procès-verbal authentique reçu par le notaire Emile Felli, à Vevey, il a été constitué sous la raison sociale **Pérouge S. A.**, une société anonyme dont le siège est à Vevey. La société a pour but l'acquisition, l'exploitation, la location, éventuellement la revente et, généralement, la mise en valeur de tous immeubles et droits réels immobiliers. Elle se propose notamment d'acquérir: a) de Simon-Henri Collombet, pour le prix de 18,000 fr., les immeubles en nature de prés, d'une surface de 2357 m<sup>2</sup>, qu'il possède au territoire de la commune de la Tour de Peilz, au lieu dit « En Pérouge », désignés au cadastre de dite commune sous art. 433, plan folio 14, numéros 47/1 et 47/2, estimés officiellement 6000 fr., et b) de Fritz Reymond, pour le prix de 28,163 fr., les immeubles en nature de prés, d'une surface de 3200 m<sup>2</sup>, qu'il possède au territoire de la commune de la Tour-de-Peilz, au lieu dit « En Pérouge », désignés au cadastre de dite commune sous art. 454, plan folio 14, numéros 50, 51 et 52. Les statuts portent la date du 15 avril 1936. La durée de la société est illimitée. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le capital social est fixé à la somme de 5000 fr., divisé en 10 actions nominatives de 500 fr. chacune, entièrement libérées. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Elle est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle d'un administrateur. Actuellement, le conseil d'administration n'est composé que d'un seul membre, soit de Alexandre Michel, de Coppet, notaire, domicilié à Corseaux. Bureau: Vevey, rue du Simplon 30 (étude des notaires Michel et Felli).

#### Bureau d'Yverdon

Café. — 16 avril. Le chef de la maison **Victorine Gendre**, à Yverdon, est Victorine Gendre née Marchand, veuve d'Auguste, originaire de Neyruz (Fribourg), domiciliée à Yverdon. Exploitation du Café du Cerf. Rue du Milieu 37.

Boucherie, comestibles. — 17 avril. Le chef de la maison **Rodolphe Heid**, à Yverdon, est Rodolphe Heid, originaire de Nussdorf, domicilié à Yverdon. Boucherie-charcuterie et comestibles. Place Bel-Air n° 1.

Boulangerie-pâtisserie. — 17 avril. Le chef de la maison **Walter Steffen**, à Yverdon, est Walter Steffen, originaire de Dürrenroth (Berne), domicilié à Yverdon. Boulangerie-pâtisserie. Place Bel-Air n° 1.

17 avril. Suivant procès-verbal et statuts du 9 avril 1936, il a été fondé sous la raison sociale **Société anonyme pour l'exploitation des lessives Phénix**, une société anonyme ayant son siège à Yverdon. La société a pour objet l'acquisition, de la société des « Produits Phénix Morges S. A. » en liquidation, des marchandises « Phénix » et autres concernant les lessives et produits similaires ainsi que d'autres actifs pour le prix total de 13,000 fr., selon convention du 9 avril 1936, de même que la fabrication, l'exploitation et la vente de ces produits. La société pourra traiter toutes les affaires en relation avec son objet principal. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de 13,000 fr., divisé en 26 actions nominatives de 500 fr. chacune, entièrement libérées. Les publications de la société seront insérées dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. Pour la première période annuelle l'unique administrateur est Charles Gosnet, de Saanen (Berne), avocat-conseil, domicilié à Lausanne. Bureau de la société: Rue de Neuchâtel 59 à Yverdon, dans ses locaux.

#### Wallis — Valais — Valtesse

##### Bureau de Sion

Confections, chemiserie. — 1936. 4 avril. La maison **Irene Anthanmatten**, confections, chemiserie, à Sion (F. o. s. du c. n° 208 du 9 novembre 1933, page 2617), est radiée par suite de remise du commerce.

Confections, chemiserie. — 17 avril. Le chef de la maison **Albert Schüpbach**, à Sion, est Albert Schüpbach, de Biglen (Berne), à Sion. Confections, chemiserie. Rue du Grand-Pont.

##### Bureau de St-Maurice

Glace à rafraîchir, exploitation du glacier de Trient. — 17 mars. Société en nom collectif en liquidation **C. Bompard et Cie.**, glaces à rafraîchir, exploitation du glacier du Trient, à Martigny-Ville (F. o. s. du c. du 15 mars 1901, n° 91, page 361). Cette raison est radiée d'office, ensuite de décès de tous les associés.

#### Gent — Genève — Ginevra

Café. — 1936. 14 avril. Le chef de la maison von **Niederhäusern**, à Carouge, est Charles von Niederhäusern, de Riggisberg (Berne), domicilié à Carouge. Exploitation d'un café. Rue du Marché 1.

Tabacs, etc. — 14 avril. Le chef de la maison **Joseph Maulet**, à Genève, est Joseph-Isidore Maulet, de nationalité française, domicilié à Genève. Commerce de tabacs, cigares et papeterie. Bd. Georges Favon 23.

Restaurant-crémérie. — 14 avril. Le chef de la maison **Melle Streit**, à Genève, est Melle Marie Streit, de Zimmerwald (Berne), domiciliée à Genève. Exploitation d'un restaurant-crémérie. Rue du Mont-Blanc 19.

Café-restaurant. — 14 avril. Le chef de la maison **Mme Biedermann**, à Carouge, est Ernestine-Isaline Biedermann née Stalder, de Jons (Berne), domiciliée à Carouge, épouse dûment autorisée de Franz-Hermann Biedermann. Exploitation d'un café-restaurant. Rue Fontanel 9.

Papeterie, etc. — 14 avril. **H. Baumann-Jeanerret**, papeterie et fournitures de bureaux en gros et détail, à Genève (F. o. s. du c. du 28 octobre 1927, page 1909). Le titulaire Charles-Henri Baumann, de Genève, est actuellement domicilié au Petit-Lancy (Lancy).

Représentation d'articles divers. — 14 avril. La raison **Marc Meylan**, représentation d'articles divers, à Genève (F. o. s. du c. du 27 mars 1935, page 804), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

14 avril. **Société Immobilière Charmilles Pervenches**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 19 mars 1924, page 455). Adresse actuelle de la société: 1, Rue Musy, chez Léon Barde, seul administrateur.

14 avril. **Société Immobilière Servette Sud-Est**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 17 juillet 1922, page 1404). Adresse actuelle de la société: 1, rue Musy, chez Léon Barde, seul administrateur.

Café-brasserie. — 14 avril. Le chef de la maison **Vve Odile Renaud**, aux Acacias (Carouge), est veuve Célestine-Odile Renaud née Michel, de Genève, domiciliée aux Acacias (Carouge). Exploitation d'un café-brasserie. Rue des Noirettes 17.

Articles de ménage et d'entretien. — 14 avril. Le chef de la maison **Edmond Derrevaux**, à Genève, est Edmond-Julien Derrevaux, de Carouge, domicilié à Genève. Commerce d'articles de ménage et d'entretien. Rue Charles-Humbert 4.

Participations financières. — 14 avril. Suivant procès-verbal authentique dressé par M<sup>e</sup> Bernard de Budé, notaire, à Genève, la société **C. I. D. A. R. Société Anonyme**, établie à Thônex (F. o. s. du c. du 3 septembre 1929, page 1788), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 8 avril 1936, voté sa dissolution. Elle ne subsistera plus que pour sa liquidation qui sera opérée par Léon Gouy, administrateur, secrétaire (inscrit), lequel continue en sa nouvelle qualité à engager la société en liquidation par sa signature individuelle. Les pouvoirs de l'administrateur Charles Durand-Ruel, président, sont éteints.

Participations financières. — 14 avril. Suivant procès-verbal authentique dressé par M<sup>e</sup> Bernard de Budé, notaire, à Genève, la société **A. L. S. A. Société Anonyme**, établie à Thônex (F. o. s. du c. du 3 septembre 1929, page 1788), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 8 avril 1936, voté sa dissolution. Elle ne subsistera plus que pour sa liquidation qui sera opérée par Léon Gouy, administrateur, secrétaire (inscrit), lequel continue en sa nouvelle qualité à engager la société en liquidation par sa signature individuelle. Les pouvoirs de l'administrateur Jacques Lefébure, président, sont éteints.

Participations financières. — 14 avril. Suivant procès-verbal authentique dressé par M<sup>e</sup> Bernard de Budé, notaire, à Genève, la société **P. O. D. A. R. Société Anonyme**, établie à Thônex (F. o. s. du c. du 3 septembre 1929, page 1788), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 8 avril 1936, voté sa dissolution. Elle ne subsistera plus que pour sa liquidation, lequel continue en sa nouvelle qualité, à engager la société en liquidation par sa signature individuelle. Les pouvoirs de l'administrateur Pierre Durand-Ruel, président, sont éteints.

Participations financières. — 14 avril. Suivant procès-verbal authentique dressé par M<sup>e</sup> Bernard de Budé, notaire, à Genève, la société **S. A. M. A., Société Anonyme**, établie à Thônex (F. o. s. du c. du 3 septembre 1929, page 1788), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 8 avril 1936, voté sa dissolution. Elle ne subsistera plus que pour sa liquidation qui sera opérée par Léon Gouy, administrateur, secrétaire (inscrit), lequel continue en sa nouvelle qualité à engager la société en liquidation par sa signature individuelle. Les pouvoirs de l'administrateur Jean d'Alayer, président, sont éteints.

Café-brasserie. — 14 avril. **Abel Nebbia**, exploitation du « Café-brasserie Tour de l'Île », à Genève (F. o. s. du c. du 5 avril 1934, page 885). Le titulaire Abel-Nestor Nebbia, de et à Genève, et son épouse Colomba née Marchelli ont adopté, suivant contrat de mariage du 27 mars 1936, le régime de la séparation de biens. Aux termes du même acte, les dits époux ont liquidé le régime de l'union des biens qui existait entre eux.

Épicerie-primeurs. — 14 avril. **Calixte Schaffer**, commerce d'épicerie-primeurs, à Carouge (F. o. s. du c. du 11 novembre 1932, page 2637). Le titulaire Joseph Calixte Schaffer, de Bössingen (Fribourg), à Carouge, et son épouse veuve Louise Aebischer née Baechler ont adopté, suivant contrat de mariage du 30 mars 1936, le régime de la séparation de biens.

Parfumerie et cosmétique. — 14 avril. **Max Lacher, Laboratoire Thrix**, fabrication et vente de parfumerie et cosmétique, à Genève



(F. o. s. du c. du 31 décembre 1932, page 3100). Le titulaire Maximilien-Jules-Louis dit Max Lacher, de Dägerlen (Zürich), à Genève, et son épouse Jenny-Henriette née Grandpierre, ont adopté, suivant contrat de mariage du 18 mars 1936, le régime de la séparation de biens.

Café-brasserie. — 15 avril. Le chef de la maison **Mario Gambini**, à Carouge, est Mario-Giovanni-Domenico Gambini, de Genève, y domicilié, séparé de biens de Marie-Françoise née Laruzat. Exploitation d'un café-brasserie. Route des Acacias 30.

Articles pour fumeurs, etc. — 15 avril. Le chef de la maison **Alexandre Szasz**, à Genève, est Alexandre Szasz, de nationalité hongroise, domicilié à Genève. Commerce d'articles pour fumeurs et d'électricité, en gros. Rue Emile Yung 15.

Épicerie-primeurs, etc. — 15 avril. Le chef de la maison **Mme Privez**, à Genève, est Jeanne Privez née Weyeneth, de nationalité française, domiciliée à Genève, épouse dûment autorisée de Claudius-Alexandre Privez. Commerce d'épicerie-primeurs, vins et charcuterie sèche. Bd. Saint-Georges n° 62.

Café-brasserie. — 15 avril. Le chef de la maison **César Mo-Costabella**, à Carouge, est César-Jean-Georges Mo-Costabella, de Carouge, y domicilié. Café-brasserie. Rue du Pont Neuf 1.

Café-brasserie. — 15 avril. Le chef de la maison **Mme Cevey**, à Genève, est Marie-Adeline Cevey née Pietralunga, de Cheseaux (Vau) et de Genève, y domiciliée, épouse séparée de biens et dûment autorisée de Raoul-François Cevey. Exploitation d'un café-brasserie. Rue de la Cité 14.

Épicerie-primeurs, etc. — 15 avril. Le chef de la maison **Elisabeth Nicolet**, à Genève, est Elisabeth-Marie Nicolet née Schmid, de Fribourg, domiciliée à Genève, épouse séparée de biens et dûment autorisée de Pierre-Fernand Nicolet. Épicerie-primeurs et charcuterie sèche. Rond-Point de Plainpalais 9.

15 avril. **Société Immobilière Le Merisier**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 20 juillet 1932, page 1782). L'unique administrateur François-Xavier Höhn (inscrit), originaire de Bâle, est aussi de Genève, y domicilié. Adresse actuelle de la société: Avenue Soret 46, chez l'administrateur.

Tabacs en gros. — 15 avril. La société en nom collectif **Delétraz et Cie**, manufacture et commerce de tabacs en gros, à Genève (F. o. s. du c. du 31 octobre 1928, page 2077), est déclarée dissoute depuis le 14 juin 1934. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

15 avril. **Société Anonyme pour la Vente en Suisse des Automobiles André Citroën**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 16 mars 1936, page 652). La procuration collective conférée à David Poulin et à Marc L'Huillier est éteinte.

Articles pour fumeurs, etc. — 15 avril. **Panco S. A.**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 29 janvier 1936, page 234). L'administrateur Alfred Humberst, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs éteints. Italo Bertini (inscrit) reste seul administrateur et engagera dorénavant la société par sa signature individuelle.

15 avril. **Société Immobilière Clos de Surinam**, lettre C, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 21 mars 1935, page 742). Henry Souvairan, gérant de fortunes, de Chêne-Bougeries, à Tannay (Vaud), a été nommé seul administrateur, avec signature sociale individuelle, en remplacement de Joseph Vernet, démissionnaire, lequel est radié et dont les pouvoirs sont éteints. Adresse actuelle de la société: Rue Petitot 10, chez « Henry Souvairan & Cie », gérants de fortunes.

15 avril. **Société Immobilière Rue de la Terrassière N° 30**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 8 janvier 1934, page 50). Julien Baumgartner, notaire, de et à Genève, a été nommé seul administrateur, avec signature sociale individuelle, en remplacement de Perceval Frutiger, démissionnaire, lequel est radié et dont les pouvoirs sont éteints. Adresse de la société: Quai de l'Île 15 (étude de M<sup>e</sup> Baumgartner, notaire).

15 avril. **Société Immobilière de la Rue de la Faucille n° 16**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 30 novembre 1934, page 3301). L'administrateur Emile Pfister, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Léon Fischer, négociant, de Grosswangen (Lucerne), à Genève, a été nommé seul administrateur de la société, avec signature sociale individuelle. Adresse de la société: Rue du Rhône 42, bureaux de Roger Egger, régisseur.

15 avril. Dans son assemblée générale extraordinaire du 11 mars 1936, dont procès-verbal a été dressé le même jour par M<sup>e</sup> Eugène Moriaud, notaire, à Genève, la société anonyme dite **Publicité Vivante S. A.**, établie à Genève (F. o. s. du c. du 28 février 1935, page 533), a décidé sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

Briquets, jeux, etc. — 15 avril. Suivant acte reçu par M<sup>e</sup> Bois, notaire, à Genève, le 9 avril 1936, et statuts du même jour, il a été constitué sous la dénomination **Artuma S. A.**, une société anonyme qui a pour objet l'achat, la vente en gros de briquets, jeux, bibelots, articles de fumeurs et éventuellement la fabrication et la représentation des dits articles. Cette société a son siège à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est de 2000 fr., divisé en 10 actions de 200 fr. chacune. Les actions sont nominatives. Les publications émanant de la société ont lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou plusieurs membres. Fernand Fehmann, voyageur de commerce, de et à Genève, a été nommé seul administrateur, avec signature sociale individuelle. Locaux de la société: Rue Ph. Plantamour 41, chez l'administrateur.

Café. — 15 avril. Inscription d'office faite par le préposé en vertu de l'art. 26, al. 2, du règlement sur le registre du commerce et la Feuille officielle suisse du commerce, du 6 mai 1890:

Le chef de la maison **Richard Pont**, à Genève, est Richard Pont, de St-Luc (Valais), domicilié à Genève. Exploitation d'un café. Angle rue du Faucigny 2 et rue de la Tour-Maitresse 5.

Café-brasserie. — 15 avril. Inscription d'office opérée en vertu de décision de l'autorité cantonale de surveillance du 4 avril 1936:

Le chef de la maison **Jeanne-Alexandrine Jaquet**, à Genève, est Jeanne-Alexandrine Jaquet née Charrière, de Vuadens (Fribourg), domiciliée à Genève, séparée de biens de Louis-Joseph Jaquet. Exploitation d'un café-brasserie. Rue des Etuves 9.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 88033.

Date de dépôt: 28 mars 1936, 9 h.

Société à responsabilité limitée Orfèverrie Saglier Frères, 12 rue d'Enghien, Paris 10<sup>e</sup> (France). — Marque de fabrique.

Orfèverrie.



N° 88034.

Hinterlegungsdatum: 16. März 1936, 19 Uhr.

Gebr. Lanz, Krankenhausrasse 24, Thun (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Töpfereiwaren.



N° 88035.

Hinterlegungsdatum: 18. März 1936, 19 Uhr.

Kappeler &amp; Schüle, Dübendorf (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Getreidehaltige Erzeugnisse, nämlich: Futtermittel und Kraftfuttermittel für Geflügel, Kaninchen, Hunde, Schweine und Grossvieh.

N° 88036.

Hinterlegungsdatum: 18. März 1936, 19 Uhr.

Kappeler &amp; Schüle, Dübendorf (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Getreidehaltige Erzeugnisse, nämlich: Futtermittel und Kraftfuttermittel für Geflügel, Kaninchen, Hunde, Schweine und Grossvieh.



N° 88037.

Hinterlegungsdatum: 3. April 1936, 20 Uhr.

Engel, Neumatt, Seengen (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Plastisches Material für Wandbekleidung.



Nr. 88038. Hinterlegungsdatum: 3. April 1936, 20 Uhr.  
Engel, Neumatt, Seengen (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Spachtelkitt.

## SPACHTOL-L512

Nr. 88039. Hinterlegungsdatum: 15. Oktober 1935, 20 Uhr.  
« Pertrix » Chemische Fabrik Aktiengesellschaft, Askanischer Platz 3,  
Berlin SW. 11 (Deutschland). — Fabrik- und Handelsmarke.

Batterien, Elemente, Schwachstromapparate, Zubehör, Chemikalien für  
elektrotechnische Zwecke, Leitungsmaterial, Lampen, Feuerzeuge.

## Pertrix

Nr. 88040. Hinterlegungsdatum: 24. März 1936, 10 Uhr.  
Goldsmiths & Silversmiths Company, Limited, 112, Regent Street,  
London W. 1 (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Silberwaren.



Nº 88041. Date de dépôt: 25 mars 1936, 4 h.  
Fabrique Ebel, Société Anonyme, rue de la Scree 66, La Chaux-de-Fonds  
(Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Montres et étuis.

## VIC

Nr. 88042. Hinterlegungsdatum: 24. März 1936, 18 1/2 Uhr.  
T. Kaiser, Aktiengesellschaft, Liestal (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Eukalyptus-Menthol-Bonbons.

## Trisamenthol

Nr. 88043. Hinterlegungsdatum: 6. April 1936, 14 Uhr.  
Victor Romer-Gmünder, Niederurnen (Glarus, Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Konfiscierware.



Nr. 88044. Hinterlegungsdatum: 27. März 1936, 10 Uhr.  
Josef Debrunner jun., Weinfelderstrasse 568, Amriswil (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Berufskleider aller Art.



Nr. 88045. Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1935, 20 Uhr.  
Reinacher & Spoerr, Durlacherstrasse 66, Pforzheim (Deutschland).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Echte und unechte Schmucksachen, Schmuckketten.



Nr. 88046. Hinterlegungsdatum: 30. März 1936, 14 Uhr.  
Popp & Cie., Bruderholzstrasse 31, Basel (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Aromastoffe für Süss- und Konditoreiwaren, sowie für Backwaren.



Nr. 88047. Hinterlegungsdatum: 1. April 1936, 18 Uhr.  
Jakob Stössel « Agis », Drahtzugstrasse 76, Zürich 8 (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Alkoholfreie Getränke aller Art.

## POM - NATIONAL

Nr. 88048. Hinterlegungsdatum: 1. April 1936, 18 Uhr.  
Jakob Stössel « Agis », Drahtzugstrasse 76, Zürich 8 (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Alkoholfreie Getränke aller Art.

## POM - HELVETIA

Nr. 88049. Hinterlegungsdatum: 1. April 1936, 18 Uhr.  
Jakob Stössel « Agis », Drahtzugstrasse 76, Zürich 8 (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Alkoholfreie Getränke aller Art.

## SCHWEIZERPERL

Nr. 88050. Hinterlegungsdatum: 1. April 1936, 18 Uhr.  
Jakob Stössel « Agis », Drahtzugstrasse 76, Zürich 8 (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Alkoholfreie Getränke aller Art.

## SAFTPERL

Nr. 88051. Hinterlegungsdatum: 1. April 1936, 18 Uhr.  
Jakob Stössel « Agis », Drahtzugstrasse 76, Zürich 8 (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Fruchtsäfte enthaltende alkoholfreie Getränke aller Art.

## FRUCHTPERL

Nr. 88052. Hinterlegungsdatum: 2. April 1936, 16 Uhr.  
Jakob Stössel « Agis », Drahtzugstrasse 76, Zürich 8 (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Alkoholfreie Getränke aller Art.

## POM-CORONA

Nr. 88053. Hinterlegungsdatum: 2. April 1936, 16 Uhr.  
Jakob Stössel « Agis », Drahtzugstrasse 76, Zürich 8 (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Alkoholfreie Getränke aller Art.

## POM

Nr. 88054. Hinterlegungsdatum: 2. April 1936, 16 Uhr.  
Jakob Stössel « Agis », Drahtzugstrasse 76, Zürich 8 (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Alkoholfreie Getränke aller Art.

## NATIONAL-POM

Nr. 88055. Hinterlegungsdatum: 2. April 1936, 16 Uhr.  
Jakob Stössel « Agis », Drahtzugstrasse 76, Zürich 8 (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Alkoholfreie Getränke aller Art.

## POM-PATRIA

Nr. 88056. Hinterlegungsdatum: 2. April 1936, 16 Uhr.  
Jakob Stössel « Agis », Drahtzugstrasse 76, Zürich 8 (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Alkoholfreie Getränke aller Art.

## POM-REX

Nr. 88057. Hinterlegungsdatum: 2. April 1936, 16 Uhr.  
Jakob Stössel « Agis », Drahtzugstrasse 76, Zürich 8 (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Obstsäfte enthaltende alkoholfreie Getränke aller Art.

## OBSTPERL

Nr. 88058. Hinterlegungsdatum: 2. April 1936, 16 Uhr.  
Jakob Stössel « Agis », Drahtzugstrasse 76, Zürich 8 (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Alkoholfreie Getränke aller Art.

## FRU-PO

Nr. 88059. Hinterlegungsdatum: 2. April 1936, 16 Uhr.  
Jakob Stössel « Agis », Drahtzugstrasse 76, Zürich 8 (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Alkoholfreie Getränke aller Art.

## „GRÜEZI“

Nr. 88060. Hinterlegungsdatum: 2. April 1936, 16 Uhr.  
Jakob Stössel « Agis », Drahtzugstrasse 76, Zürich 8 (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Alkoholfreie Getränke aller Art.

## PERL-NATIONAL

Nr. 88061. Hinterlegungsdatum: 2. April 1936, 18 Uhr.  
J. Ullr. Widmer-Mösle, b. « Rose », Bühler (Appenzell, Schweiz).  
Fabrikmarke.

Lederfett, sowie Lederöl.

## Jawohl

No 88062. Data del deposito: 3 aprile 1936, ore 19.  
La Sintetica S. A., Chiasso (Svizzera).  
Marca di fabbrica e di commercio.

Prodotti farmaceutici d'ogni genere. Rimedi ad uso dentisti e veterinari.

## SYNTO-BIS

Nr. 88063. Hinterlegungsdatum: 4. April 1936, 8 Uhr.  
Fritz Villiger, Forchstrasse 63, Zürich 7 (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Butter und Konfitüre.



Nr. 88064. Hinterlegungsdatum: 4. April 1936, 14 Uhr.  
Chemische Fabrik vormals Sandoz (Fabrique de Produits chimiques c/ devant Sandoz) (Chemical Works formerly Sandoz), Basel (Schweiz).  
Fabrikmarke.

Chemische Produkte für die Textil-, Leder- und Papierindustrie.

## LITAN

Nr. 88065. Hinterlegungsdatum: 7. April 1936, 15 Uhr.  
Sophie Stamm, Cordulaplatz 2, Baden (Aargau, Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Olivenöl enthaltende Heilsalbe.

## „Mellolive“

Nr. 88066. Hinterlegungsdatum: 6. April 1936, 16 Uhr.  
Jos. Kost-Iten, Verenahof, Wollerau (Schwyz, Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Schuhleinlage.



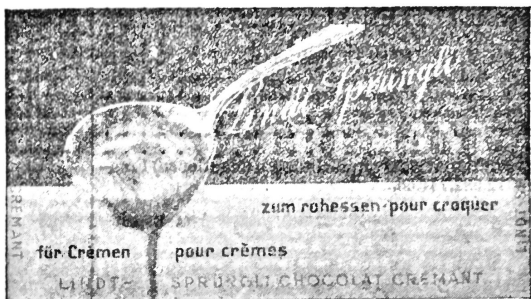
Nr. 88067. Hinterlegungsdatum: 7. April 1936, 7 Uhr.  
Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft, Secstrasse,  
Kilchberg b. Zürich (Schweiz). — Fabrikmarke.

Rahmschokolade mit Beimischung von Haselnüssen.



Nr. 88068. Hinterlegungsdatum: 7. April 1936, 7 Uhr.  
 Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft, Seestrasse, Klichberg b. Zürich (Schweiz). — Fabrikmarke.

Schokolade und Kakao einfach, gefüllt oder mit Beimischungen, Schokolade enthaltende Konfiseriewaren.



Nr. 88069. Hinterlegungsdatum: 6. April 1936, 18 1/2 Uhr.  
 Vogt & Hotz, vorm. A. H. Landis (Vogt & Hotz, ci-devant A. H. Landis), Affolternstrasse 36, Zürich-Oerlikon (Schweiz). — Fabrikmarke. — (Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 38191 von Vogt, Kunz & Hotz, Schweizerische Reiseartikel- & Kofferfabrik, vormals A. H. Landis, Oerlikon. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. April 1936 an.)

Reiseartikel und Koffer.



Nr. 88070. Hinterlegungsdatum: 6. April 1936, 18 1/2 Uhr.  
 Vogt & Hotz, vorm. A. H. Landis (Vogt & Hotz, ci-devant A. H. Landis), Affolternstrasse 36, Zürich-Oerlikon (Schweiz). — Fabrikmarke. — (Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 38192 von Vogt, Kunz & Hotz, Schweizerische Reiseartikel- & Kofferfabrik, vormals A. H. Landis, Oerlikon. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. April 1936 an.)

Reiseartikel und Koffer.



Nr. 88071. Hinterlegungsdatum: 6. April 1936, 18 1/2 Uhr.  
 Vogt & Hotz, vorm. A. H. Landis (Vogt & Hotz, ci-devant A. H. Landis), Affolternstrasse 36, Zürich-Oerlikon (Schweiz). — Fabrikmarke. — (Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 38193 von Vogt, Kunz & Hotz, Schweizerische Reiseartikel- & Kofferfabrik, vormals A. H. Landis, Oerlikon. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. April 1936 an.)

Reiseartikel und Koffer, Sportartikel.



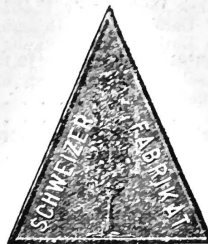
Nr. 88072. Hinterlegungsdatum: 6. April 1936, 18 1/2 Uhr.  
 Vogt & Hotz, vorm. A. H. Landis (Vogt & Hotz, ci-devant A. H. Landis), Affolternstrasse 36, Zürich-Oerlikon (Schweiz). — Fabrikmarke. — (Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 38242 von Vogt, Kunz & Hotz, Schweizerische Reiseartikel- & Kofferfabrik, vormals A. H. Landis, Oerlikon. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. April 1936 an.)

Rohplattenkoffer.



Nr. 88073. Hinterlegungsdatum: 6. April 1936, 18 1/2 Uhr.  
 Vogt & Hotz, vorm. A. H. Landis (Vogt & Hotz, ci-devant A. H. Landis), Affolternstrasse 36, Zürich-Oerlikon (Schweiz). — Fabrikmarke. — (Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 38243 von Vogt, Kunz & Hotz, Schweizerische Reiseartikel- & Kofferfabrik, vormals A. H. Landis, Oerlikon. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. April 1936 an.)

Pappelholzkoffer.



Nr. 88074. Hinterlegungsdatum: 6. April 1936, 18 1/2 Uhr.  
 Vogt & Hotz, vorm. A. H. Landis (Vogt & Hotz, ci-devant A. H. Landis), Affolternstrasse 36, Zürich-Oerlikon (Schweiz). — Fabrikmarke. — (Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 38244 von Vogt, Kunz & Hotz, Schweizerische Reiseartikel- & Kofferfabrik, vormals A. H. Landis, Oerlikon. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. April 1936 an.)

Reisemusterkoffer.



Nr. 88075. Hinterlegungsdatum: 6. April 1936, 18 1/2 Uhr.  
 Vogt & Hotz, vorm. A. H. Landis (Vogt & Hotz, ci-devant A. H. Landis), Affolternstrasse 36, Zürich-Oerlikon (Schweiz). — Fabrikmarke. — (Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 38245 von Vogt, Kunz & Hotz, Schweizerische Reiseartikel- & Kofferfabrik, vormals A. H. Landis, Oerlikon. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. April 1936 an.)

Reisemusterkoffer.



Nr. 88076. Date de dépôt: 27 mars 1936, 19 h.  
 Emile Lauper, rue des Envers 54, Le Locle (Suisse). — Marque de fabrique.

Pommade contre les maladies de la peau.



**Uebertragung — Transmission**

Nr. 56122. — Manara & Fedele, Zürich (Schweiz). — Uebertragung an: Nahrungsmittel-Aktiengesellschaft Marke Rigi, vormals Manara & Fedele, Gerhardstrasse 1, Zürich 3 (Schweiz). — Eingetragen am 9. April 1936.

**Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt**

Die im Jahre 1936 in Tamise (Belgien) erbauten Motorschiffe **Alpina 3, 4 und 5**, Heimathafen Basel, sind von der Eigentümerin, Alpina Reederei A. G. in Basel, zur Aufnahme in das Schiffsregister angemeldet worden.

Einsprachen gegen die Aufnahme der Schiffe oder Ansprüche auf die Schiffe sind binnen **20 Tagen** unter Beilegung der Beweismittel anzumelden. Unterlassung der Anmeldung gilt als Verzicht. (A. A. 63)

Basel, den 20. April 1936.

Schiffsregisteramt Basel.



**Eidgenössische Bank (Aktiengesellschaft), Zürich**

Aktiven		Bilanz per 31. März 1936		Passiven	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	31,002,249	37	Bankenkreditoren auf Sicht	13,965,654	59
Coupons	977,217	55	Andere Bankenkreditoren	438,960	65
Bankendebitoren auf Sicht	13,553,662	50	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	56,852,487	35
Andere Bankendebitoren	707,542	65	Kreditoren auf Zeit	28,741,086	68
Wechsel	23,031,045	06	Einlagehefte	35,445,201	11
Reports und Vorschüsse auf kurze Zeit	922,022	18	Kassenobligationen	63,960,950	—
Kontokorrentdebitoren ohne Deckung	28,662,461	73	Checks und kurzfristige Dispositionen	642,531	07
Kontokorrentdebitoren mit Deckung	83,925,058	34	Tratten und Akzpte	6,698,706	72
davon gegen hypothek. Deckung Fr. 12,597,846.30			Hypotheiken auf eigenen Liegenschaften	111,291	58
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	20,956,576	34	Sonstige Passiven	5,682,997	40
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	74,971,988	11	Kapital	75,000,000	—
davon gegen hypothek. Deckung Fr. 19,147,236.88			Reserven	15,466,410	92
Kontokorrentvorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	60,295	—	Aval- und Bürgschaftsverpflichtungen (Kautionen) Franken 12,582,731.66.		
Hypothekaranlagen	241,526	25			
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	11,308,642	16			
Syndikatsbeteiligungen	1,658,230	58			
Bankgebäude	6,500,000	—			
Andere Liegenschaften	480,850	—			
Sonstige Aktiven	4,046,910	25			
	303,006,278	07		303,006,278	07

**Basellandschaftliche Hypothekenbank, Liestal**

Aktiven		Quartals-Bilanz per 31. März 1936		Passiven	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Kasse, Nationalbank-Giro und Postcheck	481,835	14	Bankenkreditoren auf Sicht	34,402	90
Coupons	57,865	20	Andere Bankenkreditoren	4,000,000	—
Bankendebitoren auf Sicht	463,896	69	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	1,824,465	38
Kontokorrentdebitoren mit Deckung	783,259	35	Kreditoren auf Zeit	6,377,608	75
davon gegen hypothekarische Deckung Fr. 404,726.65			Sparenlagen	10,741,036	21
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	3,319,261	62	Depositen- und Einlagehefte	26,769,196	88
davon gegen hypothekarische Deckung Fr. 937,391.—			Kassenobligationen	80,327,800	—
Konto-Korrent-Vorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	1,207,551	90	Obligationen-Anleihen	5,000,000	—
Hypothekaranlagen (nur schweizerische)	156,500,082	60	Pfandbriefdarlehen	22,000,000	—
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	6,669,090	—	Sonstige Passiven	3,915,279	12
Bankgebäude	550,000	—	Aktienkapital	10,000,000	—
Andere Liegenschaften	50,000	—	Reserven	3,359,449	77
Sonstige Aktiven	4,266,396	51			
	174,349,239	01		174,349,239	01

**Motosacoche S. A., Genève**

Actif		Bilan au 31 octobre 1935		Passif	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Immobilisations matérielles	1,220,240	95	Capital	2,200,000	—
Banquiers	51,150	85	Créanciers divers	85,057	95
Caisse et chèques postaux	42,905	62	Crédits de Banque	1,458,252	85
Débiteurs et portefeuille	260,116	01	Crédit hypothécaire	1,401,808	25
Titres	178,033	35			
Marchandises générales	1,520,918	62			
Profits et Pertes	1,874,753	65			
	5,148,119	05		5,148,119	05

Doit		Compte de profits et pertes au 31 octobre 1935		Avoir	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Profits et pertes anciens	1,811,255	28	Revenus divers et licences	10,697	—
Perte industrielle	40,016	71	Abandon créances	242,000	—
Frais administratifs	59,837	76	Perte à nouveau	1,874,753	65
Intérêts	112,928	90			
Amortissements	103,412	—			
	2,127,450	65			
Perte à nouveau	1,874,753	65		2,127,450	65

**„LA SUISSE“, Société d'assurances sur la vie et contre les accidents, à Lausanne**

Actif		Bilan au 31 décembre 1934		Passif	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
35,887,319	—	Valeurs mobilières:	Capital social ou de garantie	5,000,000	—
478,650	—	Obligations et lettres de gage.	Autres réserves: Fonds de réserve	2,328,940	60
97,260,814	95	Actions.	Fonds de bénéfices constitués pour les répartitions futures	14,260,009	45
8,931,206	70	Titres de gage immobilier.	Reserves techniques:		
227,728	40	Prêts et avances sur polices.	Reserves mathématiques et correction relative à l'échéance des rentes	126,677,622	—
1,880,000	—	Prêts sur nantissement.	Correction relative à l'échéance des primes	6,240,073	—
3,000,000	—	Prêts à des corporations.	Reserve pour sinistres, capitaux échus, rentes et rachats à régler	843,627	85
3,517,802	41	Immeubles.	Reserves d'autres branches d'assurance	3,639,533	—
1,643,149	27	Prêts divers.	Engagements provenant des réassurances	50,000	—
5,100,637	53	Effets à recevoir, avoirs en banque, chèques postaux, caisse.	Engagements:		
1,671,424	40	Avoirs provenant des réassurances.	Dettes garanties par gage immobilier	600,000	—
1,430,278	17	Fractions de primes non échues mais appartenant à l'exercice.	Dépôts et cautionnements	970,922	10
1,166,693	10	Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurances.	Autre passif et créditeurs divers	892,133	38
1	—	Intérêts et loyers.	Excédent du crédit	694,659	40
1,815	85	Mobilier et matériel.			
		Autre actif et débiteurs divers.			
		De l'actif ci-dessus, sont engagés à titre de sûretés, de cautionnements ou de gages: Fr. 123,485,107.65.			
162,197,520	78			162,197,520	78

Lausanne, le 29 juin 1935.

LA SUISSE, Société d'assurances sur la vie et contre les accidents  
M. de Cérenville.

## Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

### Arrangement commercial franco-canadien

Le Canada et la France viennent de s'accorder mutuellement, aux termes d'un échange de notes intervenu à Paris le 20 mars dernier, diverses concessions qui s'ajoutent à celles prévues par l'arrangement commercial du 12 mai 1933 entre le Canada et la France (voir Feuille officielle suisse du commerce n° 130 du 7 juin 1933) et le protocole additionnel du 26 février 1935 (voir Feuille officielle suisse du commerce n° 60 du 13 mars 1935). Cet avenant est entré en vigueur le 31 mars 1936. Les produits français suivants bénéficient depuis cette date, lors de leur importation au Canada, du traitement tarifaire indiqué ci-après:

N° du tarif canadien	Désignation des marchandises	Droits
156 a	Rhum . . . . .	Tarif intermédiaire moins un escompte de 30%
ex 197	Papier à cigarettes, gommé ou non gommé, ou rouleaux . . . . .	Tarif intermédiaire moins un escompte de 30% (auparavant 10%)
ex 198		
ex 199	Papier à cigarettes, gommé ou non gommé, en tubes ou carnets . . . . .	Tarif intermédiaire moins un escompte de 30% (auparavant 15%)

Ces concessions s'étendent également aux pays jouissant du traitement de la nation la plus favorisée (dont la Suisse). 92. 21. 4. 36.

### Jugoslawien — Einfuhrkontrolle

Auf Antrag der jugoslawischen Nationalbank und gestützt auf Art. 9 des Gesetzes über den Vertrag zwischen dem jugoslawischen Staat und der Nationalbank betreffend Durchführung des Währungsgesetzes vom 11. Mai 1931 wurde bei der jugoslawischen Nationalbank ein Einfuhrkomitee gegründet. Dieses Komitee ist beauftragt, eine Liste derjenigen Waren aufzustellen, die nur gestützt auf eine Zahlungsermächtigung der jugoslawischen Nationalbank eingeführt werden dürfen. Die Verpflichtung des Importeurs, für die betreffenden Waren vorgängig die genannte Zahlungsermächtigung einzuholen, beginnt 10 Tage nach der Veröffentlichung des erwähnten Artikelverzeichnisses in der «Sluzbene Novine» zu laufen.

Das jugoslawische Finanzministerium hat dazu noch folgendes verfügt: 1. Zum Zwecke der Kontrolle über die Bezahlung der Verbindlichkeiten, die aus der Einfuhr von Waren aus den einzelnen Ländern entstanden sind, müssen die Importeure anlässlich der Verzollung den zuständigen Zollämtern eine Erklärung, und zwar im Duplikat, über die Art der Bezahlung auf einem bestimmten Formular, welches das Finanzministerium herausgeben wird,

abgeben. Diese Erklärung haben die Importeure den Zollämtern für jede aus dem Ausland empfangene Sendung zu übergeben, deren Wert Din. 2000 überschreitet. Ein Exemplar dieser Erklärung behält das Zollamt bei sich in Verwahrung und übersendet dieses nach 10 Tagen der Nationalbank, während das zweite Exemplar dem Importeur zurückgegeben wird, welcher dasselbe anlässlich der Rechtfertigung dem ermächtigten Bankinstitut zwecks Zustellung an die Nationalbank übergibt.

2. Der Importeur ist verpflichtet, die Bezahlung der eingeführten Ware in der von ihm in der Erklärung angegebenen Frist und auf die durch die bestehenden Devisenvorschriften und Zahlungsabkommen mit den einzelnen Ländern festgesetzte Art vorzunehmen.

Die Verfügung tritt am 21. April 1936 in Kraft, von welchem Tage an die Importeure verpflichtet sind, den Zollämtern die vorstehend genannte Erklärung abzugeben. 92. 21. 4. 36.

### Niederländisch-Indien — Ursprungszeugnisse

Laut Meldung des schweizerischen Konsulats in Batavia müssen solche Waren, für die zur Einfuhr in Niederländisch-Indien eine besondere Bewilligung erforderlich ist, von einem Ursprungszeugnis begleitet sein. Diese Ursprungszeugnisse sind in der Schweiz durch die Handelskammern auszustellen. 92. 21. 4. 36.

### Indes néerlandaises — Certificats d'origine

Aux termes d'une communication du Consulat de Suisse à Batavia, les marchandises dont l'importation aux Indes néerlandaises est subordonnée à une autorisation spéciale, doivent être accompagnées d'un certificat d'origine. Ces certificats sont délivrés en Suisse par les chambres de commerce. 92. 21. 4. 36.

### Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 21. April an — Cours de réduction dès le 21 avril . . . . .

Belgien Fr. 52.10; Dänemark Fr. 67.95; Danzig Fr. 58.25; Deutschland Fr. 123.70; Frankreich Fr. 20.28; Italien Fr. 24.45; Japan Fr. 89.50; Jugoslawien Fr. 7.15; Luxemburg Fr. 13.03; Marokko Fr. 20.28; Niederlande Fr. 208.55; Oesterreich Fr. 57.40; Polen Fr. 57.95; Schweden Fr. 78.45; Tschechoslowakei Fr. 12.75; Tunesien Fr. 20.28; Ungarn Fr. 89.95; Grossbritannien und Irland Fr. 15.25.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

# Zollagenturen Danzas Chiasso

**büroTürer**  
ZÜRICH MUNSTERHOF

**Neuheiten**  
für Büro und Betrieb

85-7 Muba - Halle I - Stand 177

**Ich suche eine neue Industrie**

zur Niederlassung in meiner Gemeinde. - Bin in der Lage, für kleinere oder grössere Sache seriöser Art, Vorteile zu offerieren. Interessenten belieben sich unter Chiffre H. 2307 G. an Publicitas St. Gallen zu wenden.

Das von der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich ausgestellte Depositenheft Nr. 41,800 auf den Namen von Herrn Rudolf Kopperl, Wien, wird vermisst. Allfällige Inhaber dieses Depositenheftes werden hiermit angefordert, dasselbe innert 6 Monaten von heute an gerechnet an den Schaltern der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, vorzuweisen, widrigenfalls dieses Einlageheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.

Zürich, den 17. April 1936. 1087  
Schweizerische Kreditanstalt.

Wenn Sie ein **EIGENHEIM** bauen wollen

dann verlangen Sie unsere neue, reich illustrierte Broschüre. Sie finden darin wertvolle Auskünfte über die schnellen, rationalisierten Baumethoden der ältesten und bedeutendsten Holzbauspezialfirma der Schweiz

**WINCKLER**  
WERKE FRIBOURG

Inserieren Sie im Schweiz. Handelsamtsblatt

**Öl- und Fett-Industrie-Aktiengesellschaft, Glarus**

**Einladung zur 15. ordentlichen Generalversammlung**  
auf Donnerstag, den 7. Mai 1936, vormittags 11.30 Uhr in den Sitzungssaal, Frankrijklet 102, Antwerpen

Tagesordnung:

1. Genehmigung des Protokolls der 14. ordentlichen Generalversammlung.
  2. Abnahme und Genehmigung der Jahresrechnung und des Geschäftsberichtes pro 1935 und Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
  3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
  4. Wahl der Mitglieder des Verwaltungsrates und Festsetzung ihrer Honorierung.
  5. Wahl der Kontrollstelle.
  6. Festsetzung des Kurses der Vorzugsaktien „A“.
  7. Genehmigung des Ankaufs und Verkaufs von Effekten.
  8. Varia. (6921 Z) 1099.
- Aktionäre, deren Aktien auf den Inhaber lauten und die an der Generalversammlung teilnehmen wollen, müssen ihre Aktien vor dem 5. Mai 1936 an der obigen Adresse hinterlegen.
- Glarus, den 21. April 1936. **Der Verwaltungsrat.**

**Savoy Hôtel Baur en Ville, Zürich**

**Dividenden-Zahlung**

Der Coupon Nr. 13 der Stammaktien, sowie der Coupon Nr. 2 der Prioritätsaktien werden gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 18. April 1936 mit je Fr. 60.—, abzüglich 6% Couponsteuer, somit **Fr. 56.40 netto per Aktie** 1101

vom 20. April 1936 an eingelöst bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich.

**Der Verwaltungsrat.**

**Kassenschrank**

feuer- und diebessicher  
**billig zu verkaufen**  
Offerten sub E 6794 Z an Publicitas Bern. 1044

**Elektrische Strassenbahnen im Kanton Zug**

Die Aktionäre werden hiermit zur **ordentlichen Generalversammlung** auf Samstag, den 2. Mai 1936, um 14.45 Uhr, ins Gasthaus zum „Falken“, Oberägeri, eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Vorlage des XXIII. Geschäftsberichtes mit Rechnungen und Bilanz pro 1935.
3. Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle und Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
4. Wahl in den Verwaltungsrat.
5. Verschiedenes.

Stimmkarten und Rechnungen können vom 27. April bis 1. Mai 1936 an den Schaltern der Zuger Kantonalbank, in Zug und der Bank in Zug, in Zug, bezogen werden. Am Versammlungstage selbst werden Stimmkarten, welche einzig zum Besuche der Generalversammlung berechtigen, nicht mehr abgegeben. (32652 Lz) 1100

Zug, den 18. April 1936.

**Der Präsident des Verwaltungsrates:**  
J. Hegglin.

# Solothurner Kantonalbank

Dotationskapital und Reserven 36 Millionen Franken

Staatsgarantie

Hauptsitz in Solothurn

Wir sind bis auf weiteres Abgeber gegen bar und in Konversion von

## 4 % Kassa-Obligationen

unserer Bank

auf 3, 4, 5 oder mehr Jahre fest.

# Chemische Fabrik vormals Sandoz, Basel

Einladung zur 41. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre  
auf **Mittwoch, den 29. April 1936, vormittags 11 Uhr**  
am **Sitze der Gesellschaft, Fabrikstrasse 60, in Basel**

TAGESORDNUNG:

1. Vorlage der Jahresrechnung für 1935.
2. Bericht der Kontrollstelle und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresgewinnes.
4. Wahl in den Verwaltungsrat.
5. Wahl von 2 Rechnungsrevisoren und 2 Suppleanten für 1936.

Die Bilanz und Rechnung über Gewinn und Verlust, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren sind der Herren Aktionären vom 15. April 1936 an im Bureau der Gesellschaft, Fabrikstrasse 60, in Basel, zur Einsicht aufgelegt.

Zutrittskarten können gegen Hinterlegung der Aktien oder der Bankdepotscheine bis zum 25. April 1936 bezogen werden. Die Hinterlegung kann erfolgen im Bureau der Gesellschaft, sowie bei dem Bankhaus Oswald & Co. in Basel und bei der Schweiz. Bankgesellschaft in Lausanne.

Basel, den 9. April 1936.

(3621 Q) 1042 i

Der Verwaltungsrat.

# Industrie-Gesellschaft für Schappe in Basel

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre  
Mittwoch, den 6. Mai 1936, vormittags 10 1/2 Uhr, am Sitze  
der Gesellschaft, Isteinerstrasse Nr. 40, in Basel

TRAKTANDEN

der vierundfünfzigsten ordentlichen Generalversammlung:

1. Vorlage des Jahresberichtes, der Jahresrechnung per 31. Dezember 1935, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren und Decharge an den Verwaltungsrat.
2. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
3. Wahl von Mitgliedern des Verwaltungsrates.
4. Wahl von zwei Rechnungsrevisoren für das Jahr 1936 und von zwei Suppleanten derselben.

Um an der Generalversammlung teilzunehmen, haben die Aktionäre bis spätestens den 30. April 1936 einschliesslich ihre Aktien bei der Gesellschaftskasse, oder bei einer der in Basel niedergelassenen Banken oder deren Filialen in der Schweiz zu deponieren, wogegen ihnen auf Grund der eingereichten Hinterlegungsweise Zutrittskarten zur Generalversammlung am Gesellschaftssitz ausgehändigt werden.

Der Bericht des Verwaltungsrates und die Jahresrechnung, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vom 24. April 1936 an am Sitze der Gesellschaft in Basel zur Einsicht der Aktionäre auf.

Industrie-Gesellschaft für Schappe  
Der Verwaltungsrat.

1077

# S.A. Vautier Frères & Cie. Grandson-Yverdon

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

## assemblée générale ordinaire

pour le **jeudi, 30 avril 1936, à 15 heures 30, à l'Hôtel de Ville d'Yverdon.**

ORDRE DU JOUR:

Opérations statutaires.

Le bilan et le compte de profits et pertes au 31 octobre 1935 ainsi que le rapport des commissaires-vérificateurs, sont à la disposition des actionnaires dans les bureaux de la société à Yverdon et à la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne, dès et y compris le 20 avril 1936. 1067

Les cartes d'admission peuvent être retirées jusqu'au mercredi, 29 avril 1936, sur production des titres ou de certificats de dépôt, dans les bureaux de la société à Yverdon ou à la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne.

La feuille de présence sera établie dès 15 heures.

Le Conseil d'administration.

# SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE

Bâle - Zurich - St-Gall - Genève - Lausanne - La  
Chaux-de-Fonds - Neuchâtel - Schaffhouse - Londres  
Bienna - Chiasso - Hérisau - Le Locle - Nyon - Algie  
Bischofszell - Morges - Les Ponts - Rorschach - Zofinguo

Capital-actions et Réserves Frs. 193,000,000

Nous émettons au pair des

## Obligations de Caisse 4 %

de notre banque, fermes pour 3, 4  
ou 5 ans.

Nous bonifions actuellement des  
intérêts aux taux de

**3 % en livrets de dépôts A**

**2 % en livrets de dépôts B**

938

# A.G. für Verwaltung von Werten der Metallindustrie, Zürich

## Anmeldung von Ansprüchen

Die A.G. für Verwaltung von Werten der Metallindustrie, Zürich, hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. März 1936 beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 600,000 auf Fr. 400,000 herabzusetzen.

Weiterhin hat die Gesellschaft in der gleichen Generalversammlung beschlossen, in Liquidation zu treten. Als Liquidator wurde ernannt Herr Dr. Martin Bloch in Zürich 1.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gemäss Art. 665 O.R. aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich beim Unterzeichneten bis 31. Mai 1936 anzumelden.

Der Liquidator:

Dr. Martin Bloch, Bahnhofstrasse 82, Zürich 1.

# Kapitalanlage

1045

Zur Ablösung eines Darlehens von Fr. 100,000 wird gegen gute Verzinsung und hypothekarische Sicherstellung (erstkl. Geschäftshaus), seriöser Interessent (Selbstgeber) gesucht. Offerten erbeten unter Chiffre B 6785 Z an Publicitas Zürich.

Gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 18. April wird der

# Dividenden-Coupon Nr. 23

pro 1935, abzüglich eidg. Couponsteuer, mit netto Fr. 18.80 eingelöst an den Kassen der Kantonalbank von Bern und der Berner Handelsbank, sowie an unserer Geschäftskasse.

Gegen Einsendung der Talons verabfolgen wir

1097

# neue Couponbogen

für die Geschäftsjahre 1936-1958.

Hallwag A.-G. Bern.

# CRÉDIT LYONNAIS

Fondé en 1863 — Société Anonyme

Capital: 400 Millions

Réserves: 800 Millions

R. C. Lyon B. 732

Bilan au 29 février 1936

ACTIF

Encaisse, Trésor, Banque de France	Fr. 1,093,255,523.27
Avoirs dans les Banques	726,104,590.19
Portefeuille et Bons de la Défense Nationale	6,956,768,369.91
Avances sur garanties et Reports	351,972,420.72
Comptes courants	2,770,082,052.36
Portefeuille titres (Actions, Bons, Obligations, Rentes)	3,626,825.51
Comptes d'ordre et divers	146,006,188.25
Immeubles	35,000,000.—
	Fr. 12,077,815,970.21

PASSIF

Dépôts et Bons à vue	Fr. 4,552,681,530.03
Comptes courants	5,641,178,922.50
Comptes exigibles après encaissement	167,818,618.85
Acceptations	109,092,436.05
Bons à échéance	172,202,834.29
Comptes d'ordre et divers	213,806,754.48
Solde du compte „Profits et Pertes des Exercices antérieurs“	800,000,000.—
Reserves diverses	400,000,000.—
Capital entièrement versé	400,000,000.—
	Fr. 12,077,815,970.21

606

Certifié conforme aux écritures:

Le Président du Conseil d'administration,  
Baron Brécard.

Les Directeurs Généraux,  
R. Masson. E. Escarra.